

Alfonso Rueda presidió el evento, al que asistieron Ildefonso de la Campa y Rodríguez Miranda

Miles de personas vivieron una nueva edición del 'Buenos Aires celebra Galicia'

La Avenida de Mayo se pobló este pasado sábado de 'recunchos galegos'. Los paisajes de Galicia, con sus rincones más entrañables, sus costumbres y sus tradiciones, amorosamente cultivadas por los gallegos que aquí viven, anidaron en las pupilas de los miles de porteños y visitantes que disfrutaron de la cuarta edición del 'Buenos Aires celebra Galicia'; el mega festival artístico, cultural y gastronómico que organiza el Gobierno de la ciudad de Buenos Aires junto a la comunidad gallega con la colaboración de la Xunta, cuyo vicepresidente, Alfonso Rueda, presidió el evento. Rueda valoró el esfuerzo de la colectividad para convertir una idea en una cita anual ineludible.

También estuvieron presentes, entre otras autoridades, el director general de Migraciones, Ildefonso de la Campa; y el secretario xeral de Emigración de Galicia, Antonio Rodríguez Miranda. Durante el evento se entregaron las 'compostelas' a los jóvenes que participaron este año en 'Conecta con Galicia'.

Págs. 5 y 6



L. POLO

Las autoridades posan junto a los jóvenes que recibieron la 'compostela' en la Avenida de Mayo de Buenos Aires.

Representantes de la Confederación Europea se reúnen en Madrid con De la Campa

Los representantes de la Confederación Europea por Francia, José María Oliver y Manuel Vilas; por Suiza, Miguel Ángel García; y por Bélgica, José Antonio Arranz, se reunieron con el director general de Migraciones, Ildefonso de la Campa, y la subdirectora, Yolanda Gómez, el pasado 27 de septiembre. El objetivo de esta reunión fue comunicar a la Dirección General de Migraciones el relanzamiento de la Confederación Europea.

Pág. 17

SUMARIO

7 De la Campa y Miranda asisten en Montevideo al centenario de Casa de Galicia

15 Casi 600 emigrantes han visitado Castilla y León en los últimos años gracias a 'Añoranza'

19 Anna Nadal: "Si los nuevos ven que el Consejo no sirve para nada, está claro que se van a cansar"



M.R.

Ildefonso de la Campa posa junto a los integrantes de la Federación de Sociedades Españolas de Argentina.

De la Campa se reunió en Argentina con representantes de la colectividad española en el país

El director general de Migraciones, Ildefonso de la Campa, visitó la semana pasada Buenos Aires para mantener una serie de contactos "necesarios e imprescindibles" con el colectivo residente en la ciudad. De la Campa se reunió con el CRE, con la Federación de Sociedades Españolas y con un grupo de jóvenes.

Pág. 18



Nuestras direcciones en internet

www.cronicasdelaemigracion.com

galiciaenelmundo.com

canariasenelmundo.com

cantabriaenelmundo.com

balearsenelmundo.com

asturiasenelmundo.com

castillayleonelmundo.com

madridenelmundo.com

ISAAC OTERO

EL OMBÚ

El Monasterio de San Lorenzo de Carboeiro, tierras de Trasdeza

Nos hallamos frente al monasterio de Carboeiro, cercano a la catarata del río Toxa, esplendente cascada de agua que el río Toxa entrega al río Deza: la más alta de Galicia. "Fue San Lorenzo de Carboeiro en tiempos pasados abadía, edificada en la era 974 por el conde Don Gonzalo y por la Condesa Doña Teresa, como consta por carta de dotación, fecha la sobredicha era, que viene a ser el año de Cristo 936", leemos cómo el Padre Yepes hace referencia a la fundación del Monasterio de San Lorenzo Carboeiro y a sus fundadores, Condes Don Gonzalo y Doña Teresa. Y prosigue: "Está fundado este Monasterio en tierra de Deza, ribera del río llamado también Deza, que es en el obispado de Lugo. En aquel lugar hubo antiguamente una ermita que poseyó un hombre llamado Egica, y alrededor tenía algunas granjerías; todas se las compró el Conde Don Gonzalo y comenzó a fundar el Monasterio de San Lorenzo".

Ya muerto el Conde a escasos años y sin ver terminado el primitivo Monasterio, Doña Teresa con renovada y firme constancia continúa con aquellas obras, hasta la elección de Félix como Abad y hasta la consagración de la Iglesia en el año 936 por el obispo de Lugo, de nombre Ero, y en presencia de San Rosendo, retirado en el monasterio de Celanova. Así, Ramiro II —debido a la máxima gestión de Doña Teresa, emparentada con el Rey— tutela y protege al Monasterio. Ahora contemplamos el restaurado puente románico de Carboeiro que, salvando el río Deza, enlaza los municipios de Silleda y Vila de Cruces —provincia de Pontevedra— por la calzada medieval.

El segundo Abad del que existe algún dato es Ramulfo, que, cuando menos, vivió hasta el año 960. Más tarde, restaurado por el Rey Bermudo II, el 5 de enero de 999, éste nombró

Abad a Trasuario monje en Carboeiro, a fin de que el Monasterio volviese a la observancia de la Regla. Merced al Abad Froilaz, en 1131 se inicia una de las épocas de mayor esplendor de Carboeiro a causa de las grandes obras en el Monasterio así como nuevas adquisiciones de terrenos. Fernando, empero, será el Abad —nombrado en 1162— que legará a Carboeiro su cima

más gloriosa. Durante su mandato dan comienzo las obras de la actual Iglesia, recibiendo donaciones tanto reales como de particulares, muy generosamente. Murió, según lápida sepulcral, el 13 de febrero de 1192.

Inefable visión del Monasterio al columbrarlo rodeado por el asombroso bosque de árboles autóctonos! Por la documentación existente, el último Abad de Carboeiro anterior a una nueva restauración es el nombrado Manuel, según un texto datado en el año 1493: "Reinando los Reyes Católicos, anexionó a San Lorenzo de Carboeiro el monasterio de San Martín Pinario de Santiago, unión hecha por Fray Diego de Valencia, Reformador General de la orden de San Benito, siguiendo el criterio de concentrar la vida monacal, para su mayor eficacia, en ciertas abadías, con buen número de monjes. Alejandro VI confirmó esta unión en Bula expedida en 1500".

De este modo Carboeiro, al haberse concentrado la vida monacal, se transforma en mera granja de San Martín Pinario en Compostela, pasando de Abadía a Priorato. En 1794 se construye una cárcel para monjes y en el siglo XIX —con la Desamortización de Mendizábal— cae en el espolio, luego en la ruina, pasando sus propiedades a manos de particulares. Observamos un 'rosotón', intacto, de los nueve que tuvo, junto a las veintiocho 'saeteras' para la iluminación natural del templo.



RAFAEL DEL NARANCO

GOTAS DE TINTA

Elogio a la siesta

Somos durmientes de profesión, es decir, amantes de la siesta, ya que desde siempre hemos creído que ella es una de las acciones humanas más acordes con el descanso físico y espiritual. Camilo José Cela lo expresaba bien: "La siesta es el yoga ibérico".

Nunca dudamos de la acción benefactora de la modorra al mediodía y la hemos practicado y lo seguimos haciendo con tesón y alevosía. A tal causa no nos sorprendió la revelación de unos científicos de la Universidad de Harvard (Estados Unidos de América), quienes aclararon que las ventajas de "echar una siesta" vitaliza el buen funcionamiento del organismo mientras potencia la memoria y el aprendizaje.

Tal aseveración para bendición de la cofradía de la cabezada, es el resultado de un estudio que siguió el comportamiento de las funciones del cerebro en un grupo de voluntarios dispuestos a dormir la siesta "en beneficio de la ciencia".

Las conclusiones en el cual se comparan las capacidades en la memoria y el aprendizaje de dos grupos de personas, demostró que dormir unos 90 minutos cada día es beneficioso: uno se levantó más lozano y vital, mientras que el otro equipo, al que se le impidió la modorra, demostró

menor capacidad para recordar sucesos cotidianos ocurridos durante la jornada.



Ya lo había dicho el físico Albert Einstein: "Las siestas son recomendables para refrescar la mente y ser más creativos".

Nosotros, fieles caticúmenos del descanso en los primeros intervalos de la tarde, cuando todo parece amodorrarse, recordaremos que esa invención renovadora entre la hora nona y las vísperas, es decir, de 2:00 a 4:30 de la tarde, viene de las sagradas reglas de San Benito dentro de la vida monástica, cuando al mediodía los monjes de cada monasterio dejaban de trabajar, comían los frutos del campo afanados con sus manos, y se retiraban a sus celdas a meditar entre el dulce sopor de un sueño renovador.

La siesta ha sido ensalzada, cantada, admirada y reconocida en todo el orbe civilizado. Andrés Trapiello, escritor, apuntó: "Qué maravillosas son las siestas del verano extremeño. Afuera atronan las cigarras con su chatarra destemplada. Dentro alguna piadosa carcoma nos re-

cuerda la fragilidad del tiempo y de la vida. En algún rincón sombrío la araña común teje en su idioma la vida retirada. No se oye a los niños. Los demás dormitan en los sofás, en los dormitorios con las puertas entornadas. Reina un silencio de infancia". "Soy capaz de dormir como un insecto en un barril de morfina a la luz del día", señaló el inventor Thomas Edison.

Winston Churchill, fue más claro y es nuestro norte a la hora del descanso vespertino: "Hay que dormir en algún momento entre el almuerzo y la cena, y hay que hacerlo a pierna suelta: quitándose la ropa y tumbándose en la cama. Es lo que yo siempre hago. Es de ingenios pensar que porque uno duerme durante el día trabaja menos. Después de la siesta, se rinde mucho más. Es como disfrutar de dos días en uno, o al menos de un día y medio".

A tal fin, necesario sería crear la Hermandad de la Buena Siesta, colocarla en el venerable lugar que le corresponde, pedir al Padre Santo de Roma su benefactora consagración y nombrarla, con los honores apropiados, patrona de las dulces somnolencias del alma humana.

Ya lo había dicho el físico Albert Einstein: "Las siestas son recomendables para refrescar la mente y ser más creativos"

ROBERTO MANSILLA BLANCO

UNIÓN EUROPEA

Kurdistán

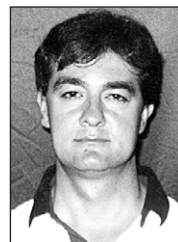
Con la atención (y la tensión) mundial enfocada en Donald John Trump, Corea del Norte y el referendo catalán, pocos medios se han ocupado por atender otro tema de enorme importancia estratégica: el referéndum soberanista en el Kurdistán iraquí del 25 de septiembre.

La consulta es histórica y el resultado es de sobra conocido. Los kurdos iraquíes votarán por la independencia. Pero su desconexión política y territorial será negociada con Bagdad, ya que el Kurdistán iraquí es una república de facto desde 1991 y principalmente desde la ilegal invasión angloestadounidense desde 2003.

Un hecho curioso: el único país de la región que apoya abiertamente este referéndum es Israel, que niega simultáneamente ese derecho a los palestinos. Pero el nudo geopolítico del referéndum kurdo abarca una amplia esfera de influencias e intereses.

Estados Unidos de América, Reino Unido de Gran Bretaña y Rusia ya han dado una especie de apoyo tácito. El interés son

los campos petrolíferos de Mosul y Kirkuk, apostados en ese Kurdistán iraquí. Multinacionales energéticas ya se han establecido allí desde 2003. Sólo que Mosul ha sido tomado por el Estado Islámico hasta su reciente liberación y Kirkuk está en reclamación soberana desde Bagdad.



Turquía e Irán, los otros dos Estados limítrofes con amplia población kurda, miran el referéndum con atención. Oficialmente, no estarían de acuerdo con un Kurdistán independiente, porque su efecto implicaría obviamente en atizar las legítimas reclamaciones soberanistas de las poblaciones kurdas en esos países. Pero curiosamente tampoco han sido extremadamente reacios a observar un Kurdistán independiente en el norte de Irak.

Ankara ya ha establecido nexos con el presidente del Kurdistán iraquí, Massud Barzani. Intereses geopolíticos, energéticos e hidráulicos mueven a los turcos, particularmente para neutralizar cualquier arremetida por parte de los kurdos apostados

en Turquía y Siria. Mientras Teherán tiene otros intereses: el referéndum kurdo es una lucha de clanes políticos y familiares entre los Barzani y los Talabani, este último la baza política persa en el Kurdistán iraquí.

También está por ver si este referéndum del Kurdistán iraquí provoca una polarización interna en la causa kurda, un tema que puede estar detrás de los intereses foráneos. El beneplácito al Kurdistán iraquí contrasta con las reticencias hacia la república kurda de Rojava al norte de Siria, fronteriza con Turquía. Un modelo autogestionario de remiscencias socialistas que contrasta con las benevolentes aperturas a las multinacionales que el clan Barzani ha establecido en el Kurdistán iraquí.

Sea como sea, el referéndum kurdo es histórico porque puede propiciar la legítima aspiración soberana del mayor pueblo del mundo sin Estado. Pero su expresión también modificará radicalmente el mapa geopolítico de Oriente Medio. Un siglo después de la desintegración otomana y del reparto occidental, la región se apresta a reconfigurar, de nuevo, su atribulado mapa territorial.

viaje mejor y más barato por LONGUEIRA Y LONGUEIRA
que le ofrece ahora...
salidas organizadas a todos los destinos del mundo
con los mejores precios

Excursiones a su medida, con traslados y alojamientos en hoteles de primer nivel.
Las mejores ofertas en cruceros. Alquiler de autos. Partidas de nacimiento.

LONGUEIRA Y LONGUEIRA
Sociedad Anónima

Lo esperamos en:
Av. Belgrano 1824 - Bs. As.
Tel/Fax: 005411 5353-5454
www.viajeslongueira.com

© MAPFRE ASSISTANCE
Your travel. Our world



Miembros de la Policía Nacional retiran de la carretera a unos manifestantes durante la jornada del 1-O.

GM

Rajoy pide la vuelta a la legalidad y renunciar a la declaración unilateral de independencia

La fuga de empresas y la falta de respaldo de la UE juegan en contra del independentismo

REDACCIÓN, Madrid
La incógnita sobre la declaración de independencia de Cataluña, prevista para este martes, obliga a mantener las espadas en alto en el Gobierno central, dispuesto a actuar

y a dar nuevos pasos adelante que impidan a los independentistas cumplir con su objetivo. "Sé perfectamente lo que tengo que hacer" ante cualquier escenario y "lo haré en el momento oportuno", dijo Rajoy ante el

empecinamiento de Puigdemont de declarar la independencia de forma unilateral. La actuación estatal en Cataluña, la falta de apoyo del resto de países europeos y la fuga de empresas juegan en contra del 'proceso'.

El referéndum del pasado 1 de octubre (1-O) apenas sirvió para aclarar las cosas en la causa catalana. La cifra de más de dos millones de 'síes' resultantes de una votación en forma de pantomima se diluye en un contexto de cruce de declaraciones, acusaciones y amenazas que mantienen en vilo a la población española en general y a la catalana, en particular.

Tras los disturbios policiales del 1-O y las jornadas de protesta que le sucedieron, los catalanistas más radicales, con el presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, a la cabeza, se empeñan en declarar este lunes la independencia de Cataluña, pese a las amenazas que se ciernen sobre su decisión. El Parlamento decidió celebrar este lunes, 9 de octubre, un "pleno ordinario excepcional" para valorar los resultados y los efectos de la jornada del 1-O; un acto suspendido por el Tribunal Constitucional. Puigdemont rectificó y anunció el pasado viernes que comparecerá el martes en el Parlamento.

Ni Europa, ni el capital, ni mucho menos el Estado español se muestran dispuestos a permitir un acto de desobediencia de tal envergadura que separe a Cataluña de España, teniendo en cuenta las consecuencias económicas y sociales que ello tendría para la so-

ciudad en su conjunto.

Mientras Europa pide diálogo, el jefe del Gobierno, Mariano Rajoy, exigió a Carles Puigdemont, en entrevista concedida a la agencia EFE, que renuncie a la declaración unilateral de independencia para evitar "males mayores". Rajoy aseguró que "sabe perfectamente lo que va a hacer" ante cualquier escenario y lo hará en el momento oportuno.

Rajoy entiende que la mejor solución a la situación en Cataluña es la vuelta a la legalidad de todos los que se han situado fuera de ella y "eso pasa por suprimir el proyecto de hacer una declaración unilateral de independencia y por cumplir, como hacen todos los ciudadanos, los preceptos legales", dijo, y añadió: "Eso es lo que puede

evitar que se produzcan males mayores en el futuro y eso es lo que está haciendo toda la sociedad". Rajoy aludió a la reciente crisis económica en España para recordar que muchos le instaban a pedir el rescate. "En aquel momento hice lo que creía que debía de hacer, y ahora, porque es mi obligación y porque para eso soy el presidente del Gobierno de España, haré lo que crea que deba de hacer, lo que crea que sea mejor para España y en el momento que me parezca más oportuno", sentenció. "Escu-

charé a todos, pero la decisión me corresponde a mí. Sé que no es fácil, pero también me correspondió en su día tomar otra que tampoco lo era", insistió.

El presidente de la Generalitat de Cataluña, Carles Puigdemont, insistió en un mensaje institucional en su petición de "mediación" para alcanzar los objetivos de "paz, diálogo y acuerdo" como salida al conflicto político con el Estado.

Esta vía la ha cerrado el propio presidente del Gobierno, quien ha rechazado la oferta de mediación promovida por Podemos, ERC y PDeCAT, entre otras formaciones, porque cree que no puede hablar con quien ha planteado un "chantaje tan brutal al Estado". El Gobierno, por su parte, la busca sondeando incluso a destacados miembros de la Iglesia catalana.

Sin embargo, en la petición de Puigdemont no hay ninguna contraoferta ni atisbo de cesión a detener el actual pulso con el Estado. "No nos moveremos de aquí. Mi gobierno no se desviará un milímetro del objetivo de paz y serenidad, pero a la vez de firmeza",

afirmó el presidente catalán.

El desafío independentista catalán entró de lleno la pasada semana en la agenda del Parlamento Europeo, donde los grandes grupos políticos representados dieron su apoyo a Mariano Rajoy, aunque reclamaron diálogo.

El eurodiputado español Esteban González Pons, sin embargo, descartó el diálogo y rechazó la mediación de la UE. "España no es Yugoslavia. Somos una democracia estable y madura, y no necesitamos tutelas. Ni mediadores con los políticos insurrectos. Vamos a dialogar, pero bajo el manto de la Constitución", dijo.

La postura de la mayoría de los partidos de la Unión y la fuga de empresas catalanas a otras comunidades de España están dejando en entredicho la oportunidad del 'proceso'. El pasado jueves, Banco Sabadell anunció el traslado de su sede social a Alicante, y 'la Caixa', estudia hacer lo propio con Baleares. Otras empresas como Freixenet también se están planteando cambiar su sede social, actuaciones estas que están invitando a la reflexión.



Felipe VI, durante el discurso.

El rey Felipe VI pide "asegurar el orden constitucional"

El rey de España, Felipe VI, se dirigió el martes de la pasada semana a la nación en un mensaje televisado en el que ha ordenado a los "legítimos poderes del Estado" que aseguren "el orden constitucional" ante la situación de "extrema gravedad" que se vive en Cataluña.

El monarca, en tono serio y contundente, aseguró que desde hace ya tiempo "determinadas autoridades" de Cataluña han venido incumpliendo la Constitución y el Estatuto autonómico y tachó su comportamiento de "deslealtad inadmisible" y "conducta irresponsable".

"Esas autoridades, de una manera clara y rotunda, se han situado totalmente al margen del derecho y de la democracia", añadió el jefe del Estado, dos días después del 1-O.

El rey afirmó que las autoridades de Cataluña "han quebrantado los principios democráticos de todo Estado de Derecho y han socavado la armonía y la convivencia en la propia sociedad catalana, llegando, desgraciadamente, a dividirla". "Hoy la sociedad catalana está fracturada y enfrentada", aseguró y, al respecto, subrayó que "esas autoridades han menospreciado los afectos y los sentimientos de solidaridad que han unido y unirán al conjunto de los españoles" y que "con su conducta irresponsable incluso pueden poner en riesgo la estabilidad económica y social de Cataluña y de toda España".

Todo ello, recalcó, "ha supuesto la culminación de un inaceptable intento de apropiación de las instituciones históricas de Cataluña" y una toma de posición "totalmente al margen del derecho y de la democracia".

El jefe de Estado ha querido "transmitir varios mensajes a todos los españoles, particularmente a los catalanes". A la ciudadanía de Cataluña les ha reiterado que hace décadas que España es "un Estado democrático que ofrece las vías constitucionales para que cualquier persona pueda defender sus ideas dentro del respeto a la ley".

Además, se ha dirigido "al conjunto de los españoles" para transmitirles "un mensaje de tranquilidad y esperanza". "Son momentos difíciles, pero los superaremos. Son momentos muy complejos, pero saldremos adelante. Porque creemos en nuestro país y nos sentimos orgullosos de lo que somos", proclamó.



El Gobierno aprueba medidas urgentes para facilitar el cambio de sedes de las empresas

REDACCIÓN, Madrid

El Consejo de Ministros aprobó el pasado viernes un decreto ley de medidas urgentes en materia de movilidad de los operadores económicos dentro del territorio nacional, con el que se establece un nuevo marco para agilizar el cambio de sedes sociales de las empresas en territorio nacional. Con esta medida se facilita el cambio de sedes empresariales ante el desafío independentista en Cataluña.

En rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, el ministro de Economía, Industria y Competitividad, Luis de Guindos, explicó que la norma aclara quiénes son los órganos competentes para aprobar el cambio de sede social por parte de las sociedades que así lo decidan y se facilitan los trámites, de manera que solo si existe una declaración expresa en contrario por parte de los Estatutos de la sociedad, será el Consejo de Administración el competente para aprobarlo.

Mas dice ahora que Cataluña no está lista “para la independencia real”

REDACCIÓN, Barcelona

El expresidente de la Generalitat Artur Mas considera que Cataluña aún no está preparada “para la independencia real”, según afirmó en una entrevista concedida al diario británico ‘Financial Times’ en un momento en el que varias grandes empresas han anunciado su marcha de Cataluña por la incertidumbre política.

Mas considera que Cataluña se ha “ganado el derecho a ser un Estado independiente” pero añadió que para serlo hay cosas que Cataluña “aún no tiene”, apuntando a asuntos como el control del territorio, la recaudación de impuestos y el sistema judicial, según el diario. El expresidente admitió que Cataluña aún tiene que allanar el terreno para la “independencia real”.

Estado Islámico informa en su revista del “desafío sin precedentes a España”

Estado Islámico (Daesh) ha informado a sus fieles en el número 100 de su periódico ‘Naba’ del “desafío sin precedentes a España” planteado por los independentistas en Cataluña, destacando el “enfrentamientos entre la policía y los separatistas”. El texto ha sido analizado por AICS, una empresa dedicada al estudio de las amenazas yihadistas.



GM

Concentración ante el Ayuntamiento de Barcelona, convocada por la plataforma ‘Hablamos?’.

Miles de personas salieron a la calle en diferentes ciudades españolas

Jornada de movilizaciones por la unidad de España y el diálogo

REDACCIÓN, Madrid

Miles de personas salieron el pasado sábado a las calles de diferentes ciudades españolas en demanda de unidad y diálogo para solucionar el conflicto entre el Gobierno de España y el de Cataluña.

Barcelona y Madrid fueron las que acogieron las concentraciones más importantes en las que se lanzaron proclamas como “el pueblo catalán no quiere división”, “sí se puede” o “queremos hablar”. Además, los manifestantes, en un tono pacífico y sin exhibir banderas españolas, catalanas ni independentistas, mostraron carteles contra la declaración unilateral de independencia y con lemas como “España es mejor que sus gobernantes”.

En Madrid, miles de ciudadanos ataviados de blanco convocados por la plataforma ciudadana ‘Hablamos’ ha reclamado que haya “sensatez” y “diálogo” para

solucionar el conflicto secesionista en Cataluña. Esta iniciativa se ha repetido en decenas de ciudades españolas.

Durante la concentración en Madrid se han podido escuchar proclamas como “sin banderas”, “Ra-ra-ra, queremos hablar”, “Carles, Mariano, a ver si nos llamamos” o “Esto no es juego de Tronos”.

Dentro de esta iniciativa ‘Hablamos’, miles de personas –5.500 según la Guardia Urbana– se han congregado en la plaza Sant Jaume de Barcelona ataviadas con camisetas blancas, para reclamar diálogo entre la Generalitat y el Gobierno ante una posi-

ble declaración unilateral de independencia. Los concentrados han hecho volar unos globos blancos, han aplaudido en diversas ocasiones –algunos con guantes blancos– y han lanzado proclamas como “el pueblo catalán no quiere división”, “sí se puede” o “queremos hablar”.

En Twitter, la alcaldesa de Barcelona, Ada Colau, ha publicado una foto de la plaza Sant Jaume llena y otra de la concentración paralela frente al Ayuntamiento de Madrid y ha escrito: “Miles de personas envían un mensaje de paz a sus gobernantes: lo valiente, hoy, es escuchar y sentarse a hablar”.

El presidente de Ciudadanos, Albert Rivera, ha vuelto a reunirse la pasada semana en la Moncloa con el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, para pedirle que active ya la aplicación del artículo 155 de la Constitución, posibilidad que el jefe del Ejecutivo sin embargo ha rechazado. Para el líder del partido naranja, no queda tiempo para impedir la declaración de independencia de Cataluña.

El referéndum obtuvo 2.044.038 votos afirmativos, frente a 177.547 negativos

REDACCIÓN, Madrid

El Govern ha anunciado el pasado viernes el resultado definitivo del referéndum: 2.286.217 de votantes (43,03%); 2.044.038 de ‘sí’ a la independencia (90,18%); 177.547 de ‘no’ (7,83%); 44.913 de votos en blanco (1,98%) y 19.719 nulos, unos resultados muy semejantes a los provisionalmente anunciados tras cerrarse las urnas el 1-O.

En un comunicado, la Generalitat ha dicho que ha trasladado estos resultados al Parlament en una carta firmada por el vicepresidente, Oriol Junqueras; el portavoz, Jordi Turull; y el conseller de Asuntos Exteriores, Raül Romeva.

Si el Govern aplica la ley del referéndum y en concreto el artículo 4 –pese a estar suspendida por el Tribunal Constitucional–, el Parlament deberá celebrar, en un máximo de dos días tras la proclamación oficial de resultados, “una sesión ordinaria para efectuar la declaración formal de la independencia de Catalunya”. De momento, hay un pleno programado para el martes en el que Puigdemont anunció su comparecencia.

Rivera pide, sin éxito, a Rajoy que aplique el artículo 155 en Cataluña

REDACCIÓN, Madrid

El presidente de Ciudadanos, Albert Rivera, ha vuelto a reunirse la pasada semana en la Moncloa con el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, para pedirle que active ya la aplicación del artículo 155 de la Constitución, posibilidad que el jefe del Ejecutivo sin embargo ha rechazado. Para el líder del partido naranja, no queda tiempo para impedir la declaración de independencia de Cataluña.

Durante el encuentro, Rivera insistió en su planteamiento de poner en marcha el artículo 155 de la Constitución para parar la declaración de independencia, pero su propuesta no ha tenido éxito.

Pablo Iglesias piensa que declarar la independencia “sería la peor decisión”

El secretario general de Podemos, Pablo Iglesias, realizó el pasado viernes un llamamiento expreso a la Generalitat de Cataluña para que renuncie a la Declaración Unilateral de Independencia (DUI) y no “facilite el marco de argumentarios” que, a su juicio, llevarán al Gobierno a suspender la autonomía de Cataluña o incluso declarar el estado de excepción.

El número de cotizantes se sitúa en 18.336.161 personas

El paro sube en septiembre y también el número de afiliados a la Seguridad Social

REDACCIÓN, Madrid

La cola del paro creció en 27.858 personas en septiembre y se sitúa en los 3.410.182, según los datos revelados el pasado martes por el Ministerio de Empleo. El número de nuevos parados supone el peor septiembre desde 2012.

Donde más crece es en los servicios, con 29.601 parados más, seguido del colectivo sin empleo anterior, con 16.384 parados más. El paro se redujo en la construcción (9.667 menos), la agricultura (4.838 menos) y la industria (3.622 menos). En términos desestacionalizados, el paro bajó en 16.451 personas.

El desempleo disminuyó en cinco comunidades autónomas, lideradas por Castilla-La Mancha (-4.135 parados) y Comunidad Valenciana (-2.053) y subió en 12, principalmente en Andalucía (+10.273 desempleados) y Extremadura (+4.486). En Cataluña el paro crece en 2.988 personas, a un total de 400.373

Casi 200.000 indefinidos

A lo largo del mes se firmaron 1.993.267 contratos, un 4,5% más que hace un año, de los que sólo 192.690 fueron indefinidos, si bien representan un 13% más que hace un año.

En cuanto a la creación de trabajo, se llega a 18.336.161 cotizantes a la Seguridad Social tras el mejor septiembre desde 2005 en afiliados.

El empleo lo impulsa el sector de la educación, con 50.703 afiliados más por el regreso de las clases.

Le siguen las ‘actividades administrativas’ y ‘servicios auxiliares’ (25.019), ‘industria manufacturera’ (13.829).

Por autonomías, el número de afiliados avanzó en Madrid, con 39.577 ocupados más; Castilla-La Mancha, con 16.414; Canarias, 11.366; y Catalunya, con otros 7.954 afiliados más.



IV FESTIVAL 'BUENOS AIRES CELEBRA GALICIA'

Alfonso Rueda presidió la cuarta edición de este mega festival en pleno corazón porteño

Buenos Aires volvió a impregnarse de Galicia y se pobló de 'recunchos gallegos'

MARIANA RUIZ. Buenos Aires La Avenida de Mayo se pobló este pasado sábado de 'recunchos galegos'. Los paisajes de Galicia, con sus rincones más entrañables, sus costumbres y sus tradiciones, amo-

rosamente cultivadas por los gallegos que aquí viven, anidaron en las pupilas de los porteños y visitantes que disfrutaron de la cuarta edición del 'Buenos Aires celebra Galicia'; el mega festival artístico, cultural

y gastronómico que organiza el Gobierno de la ciudad de Buenos Aires junto a la comunidad gallega con la colaboración de la Xunta de Galicia, cuyo vicepresidente, Alfonso Rueda, presidió el evento.

La fiesta comenzó a las 12 del mediodía con una misa celebrada en la catedral metropolitana con la participación de los conjuntos de gaitas de la colectividad unidos, bajo la dirección de Alberto López.

Allí estuvo el vicepresidente de la Xunta de Galicia, Alfonso Rueda, quien viajó desde España para acompañar esta iniciativa que cada año reúne a los gallegos de Argentina —de La Plata, Mar del Plata, Rosario, Santa Fe, Córdoba, Puerto San Julián y Comodoro Rivadavia y Buenos Aires—.

Además, una comitiva viajó especialmente desde Montevideo (Uruguay) para participar en esta reunión que congrega, año a año, a los colectivos de Argentina, donde residen más de 160.000 gallegos y América del Sur donde también vive un colectivo importante en número.

Integrando la comitiva oficial estuvieron presentes el director general de Migraciones del Gobierno de España, Ildefonso de la Campa; el secretario xeral de Emigración de Galicia, Antonio Rodríguez Miranda; el embajador de España, Javier Sandomingo Núñez, y su esposa; miembros del cuerpo diplomático español y el delegado del Gobierno gallego en Argentina y Uruguay, Alejandro López Dobarro.

Ildefonso de la Campa y Antonio Rodríguez Miranda, entre las autoridades presentes en el evento

Este año, nuevamente coincidieron gallegos y bolivianos en la Plaza de Mayo. Cada uno con sus respectivas celebraciones. Los gallegos emplazados en la Avenida de Mayo, los bolivianos en



Las autoridades posan con un grupo folclórico gallego en plena Avenida de Mayo durante el evento.

la diagonal norte, y al momento de la misa, casi superpuestos. Los primeros celebrando un oficio religioso en honor al Apóstol Santiago; los otros celebrando a la tierra y su tradiciones, en las

puertas de la catedral. Bombos y fanfarrias se anudaban con el sonido de las gaitas y los órganos de la catedral en una mezcla colorida.

Sobre la Avenida de Mayo, entre Bolívar y Chacabuco, de un lado de la vereda, los puestos culturales abrían una ventana a los concellos y lugares más entrañables de las cuatro provin-



Los dirigentes visitan el stand de 'Hijos de Buján'.

cias gallegas. Y desde la acera de enfrente los chiringuitos gastronómicos ofrecían cocido galle-

go, pulpo, empanadas gallegas de bacalao, atún y cerdo, tortillas, jamón serrano, cantimpalo,

pinchos de mariscos y platos dulces como filloas, torrijas y orellas, entre otras delicias preparadas como en casa.

A lo largo de toda la jornada, sobre el escenario mayor, una treintena de conjuntos artísticos gallegos interpretaron los sones y los bailes típicos gallegos.

Por la tarde, fue el turno de las intervenciones de autoridades porteñas, gallegas y españolas presentes y la entrega de las 'compostelas' a los jóvenes porteños que hicieron este año un tramo del Camino de Santiago.

Ante una multitud de visitantes, el vicepresidente del Gobierno gallego valoró el esfuerzo que realizaron las asociaciones, junto a la comisión coordinadora, a lo largo de varios meses para organizar el festival.

Por su parte, el secretario xeral da Emigración destacó la participación de los jóvenes en el programa 'Conecta con Galicia', que facilita que jóvenes hijos y nietos de gallegos puedan visitar la tierra de sus antepasados y adelantó que continuarán llevando adelante diversas iniciativas que tendrán como destinatarios a los jóvenes residentes en el exterior.

También habló el embajador de España, Javier Sandomingo, quien agradeció la presencia de todos los que participaron en esta celebración. "Gracias —dijo— a todos vosotros por estar hoy aquí y por dar un ejemplo una vez más de que en el corazón de las personas hay sitio para todos los afectos. Hay sitio para el afecto por la tierra de la que viene uno, por la grande y la pequeña, hay sitio para Galicia y para España y hay sitio también para la tierra que le ha recibido a uno con los brazos abiertos, en este caso, la Argentina".

Finalmente, pasadas las 18 horas, se entregaron los premios a la mejor empanada gallega y al mejor chiringuito cultural 2017, que en esta oportunidad fueron para el Hogar de Ribadumia y la Asociación Benéfica y Cultural de Corcubión, respectivamente.

El 'Buenos Aires celebra' es un proyecto que puso en marcha el Gobierno porteño en el año 2009 con un doble objetivo: que las colectividades puedan festejar sus fechas patrias mostrando su cultura, su historia y su identidad, y que eso mismo pueda ser compartido por todos los vecinos y turistas.



Las autoridades posan en plena Avenida de Mayo, delante de los stands del festival.



La imagen del Apóstol Santiago encabezó la procesión.

IV FESTIVAL 'BUENOS AIRES CELEBRA GALICIA'



Las autoridades posan con las personas que atendían el stand de Turismo de Galicia.



El vicepresidente de la Xunta, Alfonso Rueda, durante su discurso en el escenario mayor.

Las autoridades entregaron las 'compostelas' a los participantes de 'Conecta con Galicia'

Rueda valoró el esfuerzo de la colectividad para convertir una idea en una cita anual

MARIANA RUIZ, Buenos Aires

"Esto, que nació como una idea, se ha consolidado porque la gente ha ido respondiendo hasta convertirlo en una cita infaltable en el calendario porteño", señaló el vicepresidente del Gobierno gallego, Alfonso Rueda Valenzuela, al promediar la tarde del pasado sábado, desde el escenario mayor del 'Buenos Aires celebra Galicia 2017'. Rueda valoró también, y muy especialmente, el esfuerzo que supone para todas las colectividades de Argentina y la comisión coordinadora reunirse y trabajar a lo largo de prácticamente un año para realizar el festival.

El vicepresidente del Gobierno gallego, Alfonso Rueda, valoró la iniciativa de los gallegos en la cuarta edición del 'Buenos Aires celebra Galicia'.

"Desde la Xunta de Galicia siempre hemos estado presentes acompañando a los gallegos en esta iniciativa que los une y seguiremos estando al lado de nuestra gente", añadió.

Entre los puestos de las asociaciones, la Xunta de Galicia montó este año una carpa en la que se expusieron productos gallegos y se realizaron muestras de la cocina regional moderna, de la mano de sus chefs más reconocidos. También estuvo presente Turismo de Galicia, con

una muestra de los paisajes gallegos en realidad virtual y folletería.

La idea, dijo, es también poder mostrar en Buenos Aires lo que es la Galicia actual. El mandatario explicó en declaraciones a la prensa que la Comunidad ha hecho, a lo largo de estos años de crisis en España y en Galicia, un esfuerzo importante por innovar, por ser más competitiva, por abrirse y tener presencia en los mercados del mundo, a través de múltiples iniciativas y que ya se están comenzando a ver los frutos de todo ese trabajo.

Finalmente, señaló que "Galicia forma parte de España". "Galicia está orgullosa de estar en



Alfonso Rueda entrega la 'compostela' a una joven.



Antonio Rodríguez Miranda se dirige a los miles de gallegos reunidos.

España y de estar en el mundo con todos ustedes", concluyó.

El número dos del Gobierno autonómico estuvo acompañado por el secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda; el embajador de España, Javier Sandomingo Núñez; el cónsul general de España en Buenos Aires, Rafael Tormo; el consejero de Empleo y Seguridad Social, José Luis Mira Lema; la subsecretaría argentina de Derechos Humanos y Pluralismo Cultural, Pamela Malewicz; el director general de Colectividades, Adrián Varela; el delegado del Gobierno gallego en Argentina y Uruguay, Alejandro López Dobarro; y el canciller del Arzobispado de Santiago de Compostela, Elisardo Temperán Villaverde.

Tras los discursos, las autoridades entregaron las medallas y las 'compostelas' a los participantes en el programa 'Conecta Galicia 2017', que impulsa la administración gallega con el fin de promover los vínculos de los jóvenes descendientes de gallegos residentes en el exterior con la Península.

Al respecto, Rodríguez Miranda adelantó que el Gobierno autonómico lanzará en breve la segunda edición del programa de becas de excelencia para la juventud destinado a jóvenes profesionales, descendientes de gallegos, que deseen perfeccionarse en estudios de posgrado en Galicia y que luego, quienes lo deseen, podrán quedarse a vivir y trabajar en la Comunidad.

Tras los discursos, la comitiva oficial recorrió los puestos y saludó a los participantes.



La comitiva de autoridades, durante la visita a uno de los puestos que poblaron la Avenida.



Los dirigentes del Gobierno gallego y el embajador brindan en la carpa de la Xunta.



L. POLO

Las autoridades posan con los jóvenes que recibieron la 'compostela' al final del acto.



L. POLO

Antonio Rodríguez Miranda entrega una de las 'compostelas', en presencia de De la Campa.

Los dirigentes se reunieron con el CRE y entregaron 'compostelas' a jóvenes que hicieron el Camino

De la Campa y Miranda participan en el centenario de Casa de Galicia de Uruguay

REDACCIÓN, Montevideo
El director general de Migraciones, Ildefonso de la Campa, y el secretario xeral de Emigración de la Xunta, Antonio Rodríguez Miranda, asistieron el pasado viernes al acto de cele-

bración del centenario de la fundación de la Casa de Galicia de Montevideo, una de las instituciones sociales y asistenciales más singulares de Uruguay y también una de las más relevantes de la 'galegidade' en todo el mundo.

Ambos dirigentes acompañaron a la directiva y a los socios de la entidad durante el emotivo acto al que se sumaron, entre otros, el delegado de la Xunta en Argentina y Uruguay, Alejandro López Dobarro.

Cien años se cumplen desde que un 1 de octubre de 1917 se fundara en Montevideo la Casa de Galicia, Sociedad de Instrucción, Recreo, Beneficencia y Asistencia Médica Colectiva, por iniciativa de José María Barreiro.

Orientada a fomentar la unión entre los gallegos y sus descendientes, así como a proporcionar a sus asociados la asistencia necesaria, entre sus cometidos también contemplaba honrar a Galicia y fomentar su conocimiento en Uruguay, país de acogida de un buen número de gallegos emigrados y al que se había desplazado Barreiro desde su Baiona natal, localidad marinera de la provincia de Pontevedra.

Con motivo de la efeméride, hasta Montevideo se acercaron la pasada semana representantes de la emigración, tanto del Gobierno central como de la Xunta, con el objetivo de arropar a la colectividad gallega en la capital uruguaya en tan señalada fecha.

Ildefonso de la Campa, director general de Migraciones del Ejecutivo de Rajoy, y Antonio Rodríguez Miranda, secretario xeral de Emigración de la Xunta de Galicia, se sumaron a un acto de homenaje en el que también estuvieron presentes el embajador de España en Uruguay, Javier Sangro de Liniers; el exsecretario general para Iberoamérica Enrique Iglesias; y el delegado de la Xunta en Argentina y Uruguay, Alejandro López Dobarro.

Considerada una de las instituciones sociales y asistenciales más singulares de Uruguay y una de las más relevantes de la 'galegidade' en todo el mundo, la Casa de Galicia de Montevideo, presidida en la actualidad por Manuel Ramos, destacó en la última etapa por la labor de asistencia médica, lo que se ha convertido en su cometido principal, sin descuidar su papel de entidad de beneficencia, instrucción y para la celebración de fiestas.

Es por ello que subvencionar la



L. POLO

Manuel Ramos, presidente de Casa Galicia, posa junto a las autoridades que asistieron al evento por el centenario.

cultura gallega promoviéndola y enaltecer a todas las personas, gallegas o no, que de alguna forma hayan prestado algún servicio a Galicia constituyó otro de sus objetivos, a los que hay que sumar la procura del mayor bienestar posible a la colectividad gallega desplazada a Uruguay y defenderla

cuando fuere necesario; apoyar de forma eficaz toda acción de progreso que se emprenda en favor de Galicia y mantener relaciones con las entidades regionales establecidas en Galicia o fuera de ella.

En sus discursos, tanto De la Campa como Rodríguez Miranda aludieron a la labor realizada por

la entidad asociativa a lo largo de sus cien años de historia y agradecieron a los directivos y asociados su trabajo y participación activa para mantenerla en funcionamiento en todo este tiempo. También tuvieron palabras de recuerdo y elogio para los gallegos residentes en Montevideo, tanto para las pri-

meras generaciones de emigrantes como para sus descendientes que todavía hoy se mantienen vinculados a sociedades como la homenajeada en esta ocasión.

Según los datos más recientes del Instituto Nacional de Estadística (INE), un total de 41.111 gallegos residen en Uruguay, de los cuales, el 79,84% son gallegos ya nacidos en la diáspora.

Entrega de 'compostelas'

Entre estos últimos figuran los jóvenes que, aprovechando la estancia de los dirigentes españoles en Montevideo, tuvieron ocasión de recoger las 'compostelas' que acreditan el haber realizado algún tramo del Camino de Santiago. En su caso, como parte del desarrollo del programa 'Conecta con Galicia' de la Secretaría Xeral de Emigración, a través del cual la Xunta busca promover la comunidad autónoma entre los jóvenes del exterior y favorecer el conocimiento de aspectos sobresalientes de su cultura y tradiciones a las nuevas generaciones de gallegos nacidos en la diáspora o a los originarios de Galicia que residen en el extranjero.

Los jóvenes, residentes en este caso en Uruguay, recogieron la 'Compostela' de manos, entre otros, de Ildefonso de la Campa, Antonio Rodríguez Miranda, Alejandro López Dobarro, y del consejero de Empleo y Seguridad Social de la Embajada de España en Uruguay, Benito Díaz Arce.

También asistieron al acto, el embajador de España en Uruguay y el presidente del Centro Gallego de Montevideo, Jorge Torres Cantalapiedra.

La visita de De la Campa y Rodríguez Miranda a Montevideo sirvió igualmente para celebrar una reunión con los integrantes del Consejo de Residentes Españoles (CRE) en Uruguay.



L. POLO

Ildefonso de la Campa, durante su discurso en el centenario de Casa Galicia.



L. POLO

De la Campa y Rodríguez Miranda, en la reunión con los miembros del CRE.

El presidente gallego reiteró el compromiso de Galicia con España

Feijóo recuerda a los 71.000 gallegos que viven en Cataluña, durante el Debate del Estado de la Autonomía

REDACCIÓN, Santiago
El conflicto secesionista en Cataluña centró una gran parte del Debate del Estado de la Autonomía en el que el presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, rechazó hacer concesiones. “No vamos a cometer disparates ni los vamos a avalar”, dijo Feijóo,

quien aseguró que “no queremos que se sienta huérfana la Cataluña abierta y pacífica que no dejó solos a los miles de gallegos que emigraron a Cataluña”, y recordó que actualmente “viven allí más de 71.000 gallegos nacidos aquí, además de sus hijos y de sus nietos”.

El presidente de la Xunta aseguró que en el debate sobre la independencia de Cataluña “no cabe la ambigüedad”. “O se avalla el cumplimiento de la Ley o se condena”, aseguró Feijóo, quien afirmó que “nunca antes se había producido algo tan lamentable como que los golpistas fuesen políticos”.

El responsable del Ejecutivo gallego situó el germen del conflicto en la debilidad de los gobiernos nacionales que necesitaron del apoyo de los nacionalistas catalanes para gobernar y defendió la necesidad de reformar la Ley Electoral para facilitar que gobierne el partido más votado y así “poner coto a la tiranía de algunas minorías”.

El portavoz del PSdeG, Xoaquín Fernández Leiceaga, por su parte, apoyó la defensa de la democracia y el orden constitucional pero dijo que eso “no llega” y defendió la reforma de la Constitución y del Estatuto de Autonomía. “Un proyecto en el que pueda expresarse plenamente nuestra perso-

nalidad diferenciada compartiendo de forma solidaria los destinos de una España democrática, equilibrada y plural”, dijo Leiceaga.

En su réplica, Feijóo se mostró dispuesto a rescatar la Comisión para la reforma del Estatuto pero aseguró que primero hay que “reconstruir la unidad constitucional”. “Si en España se quiere modificar la organización territorial se necesita un referéndum donde votemos todos”, aseguró Feijóo.

Por su parte, el portavoz de En Marea, Luís Villares, pidió un pacto para defender en el contexto estatal que se reconozca el “carácter nacional” de Galicia y se le dote de un marco jurídico acorde”, un nuevo marco competencial y una carta interna de derechos sociales. Villares evitó centrar su discurso

“Si en España se quiere modificar la organización territorial se necesita un referéndum donde votemos todos”, aseguró Feijóo

en la situación de Cataluña pero criticó a Feijóo por hablar de “golpismo” porque es una “absoluta trivialidad”. Además, le recriminó por ser “el separatista más separatista que hay en esta

Cámara” porque “separó a los gallegos del nivel de vida que merecen”.

Ana Pontón, portavoz del BNG, aseguró durante su intervención en el Debate que el problema de Galicia no está en Cataluña sino “en la dependencia” del Gobierno central y por eso propuso superar el marco actual y que se dote a Galicia del estatus de nación. Además, emplazó a Feijóo a decir qué posición tomará cuando en Galicia se produzca el debate de decidir sobre Galicia región o nación.

Internacionalización empresarial

Otro de los puntos destacados de la intervención de Feijóo fue la mejora de la economía gallega y el compromiso de la misma con la internacionalización. “Mantengo los compromisos que comprometí hace un año en el ámbito económico”, dijo Feijóo, quien defendió la necesidad de que “Galicia siga ampliando su presencia en el ámbito internacional”.

El presidente de la Xunta aseguró que su Gobierno seguirá apoyando a las empresas gallegas para que sus productos estén cada vez más presentes en el mundo y por eso “defendemos



Alberto Núñez Feijóo es aplaudido tras su discurso en el Debate.

PAKITO

los intereses de los gallegos en debates como las negociaciones del brexit o cuando participamos y presidimos los instrumentos de carácter supranacional como la la Euroregión Galicia-Norte de Portugal”.

“También lo hacemos cuando acompañamos a los emprendedores en los destinos con más posibilidades. La última ocasión

en la que tuve oportunidad de hacerlo fue en la visita a China –la segunda potencia mundial en PIB- el pasado mes de junio. Y lo seguiremos haciendo siempre que podamos”, dijo Núñez Feijóo, quien recordó que Galicia va a apoyar a los investigadores que quieran volver a Galicia a ejercer su carrera profesional.

Aprobada una resolución sobre retorno

El Pleno del Parlamento de Galicia, en la sesión del pasado 4 de octubre, aprobó, en el punto único de la orden del día (Debate anual de política general) un total de 40 resoluciones. La resolución número 7 dice así: “El Parlamento de Galicia insta a la Xunta de Galicia a reforzar su apoyo a los gallegos de la diáspora, intensificando los programas de apoyo al retorno y, en particular, dirigiéndose al Gobierno de España

para que exhorte al Gobierno de Venezuela a asumir sus responsabilidades con los gallegos y gallegas que residen en Venezuela o que han retornado a Galicia y que tienen derecho a percibir una pensión de jubilación que el régimen bolivariano rechaza pagar desde enero de 2016”.

Esta resolución, propuesta por el Grupo Popular de Galicia, fue aprobada por 56 votos a favor, ninguno en contra y 19 abstenciones.

Feijóo envió un mensaje grabado para una clausura a la que asistió Miguel Ángel Santalices

El presidente gallego elogió la figura de Vázquez-Gulías en un acto celebrado en la Casa de Galicia en Madrid

REDACCIÓN, Madrid
El presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, puso en valor la figura del arquitecto ourensano Daniel Vázquez-Gulías declarando su admiración por su obra y afirmando que “si tuviésemos muchos como él durante mucho tiempo hoy sin duda las ciudades gallegas serían más bonitas y serían mejores”. “Si tuviésemos muchos Vázquez-Gulías en O Grove, en Ourense o en otras ciudades gallegas, hoy Galicia sería todavía más hermosa de lo que es”, apreció.

Lo hizo en un mensaje grabado para el acto de clausura de la exposición que durante las tres últimas semanas se ha dedicado a este insigne arquitecto gallego en la Casa de Galicia en Madrid, en el que el presidente de Galicia afirmaba “me gustaría estar ahí pero lamentablemente no pudo ser” y que “tenemos que mantener el legado vivo de Vázquez-Gulías porque es un arquitecto

del que nos sentimos orgullosos”. “La arquitectura es la construcción del presente y del futuro. Si tenemos buenos proyectistas del presente y del futuro, tenemos un buen país”, valoró.

La clausura de la exposición ‘Arquitecto Daniel Vázquez-Gulías Martínez’, de divulgación en Madrid de la figura y obra del destacado arquitecto y urbanista ourensano, se realizó con una mesa redonda con el mismo título en la que, además del presidente de la Xunta con la citada intervención, participaron el presidente del Parlamento de Galicia, Miguel Ángel Santalices; el catedrático de Historia del Arte de la Universidad de Santiago de Compostela Jesús Ángel Sánchez García, que impartió la conferencia ‘Recorrido por el eclecticismo amable en la arquitectura de Daniel Vázquez Gulías’; la presidenta del Centro Cultural Daniel Vázquez Gulías M., Lucila Vázquez-Gulías Vázquez, nieta del



Un momento de la proyección del mensaje del presidente Feijóo.

GM

arquitecto; y, en representación del delegado de la Xunta en Madrid y director de la Casa de Galicia, José Ramón Ónega López, el coordinador de Actividades Culturales de la Casa, Ramón Jiménez, que condujo el acto. Entre los numerosos asistentes, que llenaban la sala, se hallaban el ou-

rensano magistrado de la Audiencia Nacional José Luis Castro de Antonio y la senadora por Ourense Carmen Leyte Coello.

Santalices afirmó que Vázquez-Gulías fue ejemplo de “capacidad de apertura al mundo y a las diferentes corrientes intelectuales, científicas y creativas de

su tiempo”, señalando que después de obtener el título de Arquitectura en Madrid amplió estudios en Viena y Berlín. El presidente del Parlamento gallego consideró que “Vázquez-Gulías fue para la arquitectura en Galicia lo que los integrantes de la Xeneración Nós significaron para la renovación de la cultura gallega a través de su capacidad de apertura a las nuevas corrientes que se fraguaban en Europa sin renunciar, por ello, a nuestra propia identidad”.

Del trabajo de Vázquez-Gulías destacó los balnearios que proyectó, desde el de Carballiño hasta el proyecto inicial del Gran Balneario de A Toxa, en los que afirmó que “demostró ser un visionario, un adelantado a su tiempo”. “Por su visión humanista de la arquitectura, la obra de Vázquez-Gulías está llamada a perdurar en el tiempo y en la memoria de todos”, mantuvo y alentó el trabajo que “el Centro Cultural Vázquez-Gulías está acometiendo en beneficio de la arquitectura y del conocimiento humanista del que todos somos deudores”.

El acto finalizó con la proyección de un vídeo sobre la obra de Vázquez-Gulías en Ourense y con un recorrido por la exposición.

El presidente del Centro Gallego de Barcelona pide diálogo para solucionar el conflicto

Mandianes: ‘Muchos hijos y nietos de gallegos en Cataluña son independentistas’

E. FERNÁNDEZ, Vigo
La tensión que el proceso independentista está generando en Cataluña invita a la reflexión y lo mejor que se puede hacer para resolver este “problema político” que man-

tiene “dividida” a la sociedad catalana es “sentarse a negociar”. La petición de diálogo para buscar un marco de convivencia pacífico, que es la que defienden diversos sectores de la sociedad española, y Bruse-

las, es también la que propone el presidente del Centro Gallego de Barcelona, Carlos Mandianes, quien reconoce la “fractura” que a nivel social se vive en Cataluña y demanda una salida negociada al conflicto.

Mandianes, nacido en Cataluña, pero de origen gallego—sus padres son naturales de Xinzo de Limia (Ourense)—, considera que el independentismo ha calado tan fuerte que la sociedad está dividida. “Los hijos y nietos de gallegos nacidos ya en el territorio catalán son independentistas”, porque en Cataluña el ‘proceso’ se “ve como algo positivo” y “se vive como una fiesta”, asegura.

Por eso, “hay que buscar soluciones políticas”, propone. “Ya que los políticos son los garantes y representantes del pueblo, deben ser ellos los que solucionen el problema mediante la política y no mediante la violencia”, defiende, en alusión a la actuación policial del pasado día 1 de octubre, fecha de la convocatoria del referéndum en Cataluña, un referéndum que calificó de “ilegal” y “sin garantías”. De ahí que justifique el envío de los cuerpos de seguridad del Estado a Cataluña para defender la democracia y la Constitución. Sin embargo, se opone a la violencia empleada durante la jornada ‘electoral’. “Eso es condenable”, asegura, al tiempo que criticó el discurso del Rey en la noche del pasado lunes, que dijo: “Llegó tarde y mal”.

Mandianes, ingeniero y economista, reconoce que la reivindicación del independentismo no es un hecho “aislado” en Cataluña y que otros países como Italia, Alemania, Francia y el propio Reino Unido viven bajo la misma amenaza.

En el caso concreto de España, esto “se tiene que tratar de

arreglar de la mejor manera posible”, dice, y, a su entender, ésta pasa por unas “elecciones anticipadas en Cataluña”. Porque hay gente que, con el tiempo, “ha cambiado de opinión”, asegura. Además, “hay gente que estos días ha salido a la calle, pero otra que se queda en casa y no tiene manera de expresarse”. De ahí que convocar de nuevo elecciones sería, a su entender, la mejor solución para dar voz al pueblo catalán. Incluso habla de elecciones a nivel estatal si el caso se le va de las manos al Gobierno de Rajoy. Si una vez votado, el resultado es similar, es necesario que se “vuelva a negociar” para salir del atolladero, propone, porque “hay empresas que ya se están yendo de Cataluña y otras que, si se declara la independencia, van a realizar un cambio fiscal de las sociedades”. Además, añade que algunas agencias de calificación están disuadiendo a los inversores de iniciar negocios en la zona en estos momentos. También hizo alusión a las pérdidas en bolsa que están sufriendo estos días entidades bancarias como ‘la Caixa’ o el ‘Sabadell’.

Mandianes dice que la solución a este problema pasa por unas “elecciones anticipadas en Cataluña”

“Si se produce una fuga masiva de empresas, que me digan con qué capital van a pagar los gastos públicos que tienen y con las estructuras que tienen”, se pregunta Mandianes, quien justifica el ‘proceso’ como una excusa para “tapar tanto la porquería de un lado como la del otro”. Porque en estos momentos se están dando “noticias importantísimas” como que el Banco de España reconoce que



Carlos Mandianes, presidente del Centro Gallego de Barcelona.

este año va a haber 40.000 millones de euros menos por el rescate a los bancos y nadie está hablando al respecto, asegura. Por eso, “da la sensación de que esto es una cortina de humo”. “Que el día de mañana esto quede en nada... o vaya a más, no lo sé”, apostilla.

El presidente del Centro Gallego de Barcelona contrasta el sentido nacionalista catalán con el gallego y asegura que “es diferente”. “En el gallego, lo que vemos es el sentimiento de tierra”; “las primeras generaciones sienten Galicia y sus tradiciones”, pero “sus hijos son independentistas catalanes”, asegura. Por eso, sería importante

promover más los campamentos y jornadas de convivencia en la comunidad de origen de las nuevas generaciones de descendientes de gallegos; incluso desde las entidades del exterior como la que representa, para conseguir “que se sientan otra vez gallegos”, dice.

Por el contrario, en Cataluña lo que se quiere es la independencia y “se vende como una fiesta; se vive como algo positivo”, asegura. “Lo venden como un destello de luz y la gente lo sigue”, matiza. La parte negativa “no la ven; no se plantea”. Pero, “¿ellos podrán pagar la jubilación de toda la gente? ¿La gente lo valora?”, se pregunta. “Creo que no se lo plantean, sobre todo la gente más joven”, asegura.

Sobre la crítica al referéndum realizada por algunos referentes de la cultura catalana como el cantante y compositor Joan Manuel Serrat, Mandianes asegura que el problema estriba en que “los radicalismos no son racionales, porque viene todo de entraña y sentimiento”. “Deberían reflexionar, pero no es así y se tapa todo con banderas”, dice. “Cuando un símbolo de la libertad como Serrat recibe amenazas, es que algo no va bien; algo falla”, comenta, y añade: “Si ellos piden libertad para expresarse, que se apliquen lo mismo”.

Para Mandianes, lo que está ocurriendo en Cataluña “no tiene sentido”. Su planteamiento personal es que “sumamos más juntos que separados” y “separarse de España y Europa creo que es negativo”, dice. Pero “el tiempo dará razón”, concluye.

Contrasta el sentido nacionalista catalán con el gallego: “En el gallego, lo que vemos es el sentimiento de tierra”

La Asociación de Empresarios Gallegos de Cataluña defiende el cumplimiento de las leyes

REDACCIÓN, Barcelona
El cumplimiento de las leyes, la libertad y la democracia es lo que defiende en un comunicado la Asociación de Empresarios Gallegos de Cataluña (AEGA-CAT) que también espera que “en estos días convulsos”, el ‘seny’ o cordura catalana, “que tanto admiramos, se imponga”.

En el comunicado se recuerda que el mundo empresarial gallego “se siente muy integrado en esta tierra de acogida y mantiene una buenísima relación con to-

das las instituciones. Pero también tiene claro que dos de los principales objetivos de los empresarios son crear riqueza y puestos de trabajo” y por eso se sienten obligados “a llegar a acuerdos donde los intereses de todos confluyan y se desarrollen adecuadamente”.

AEGA-CAT explica que los empresarios gallegos y catalanes están unidos por “una fuerte y arraigada base cultural, un talante valiente e innovador, una forma de hacer sin complejos y un

intenso sentido de la colectividad” y muestra su confianza en que los lazos de colaboración entre Galicia y Cataluña “permanezcan inalterables en el futuro”.

Los empresarios gallegos apuestan por que “prevalezca el bien común” y recuerda que “son muchos los valores que nos vinculan, gracias a los cuales hemos logrado levantar proyectos, ilusionarnos y colaborar en el enriquecimiento de Cataluña”.

Creada en 1989, AEGA-CAT nació con la intención de aglutinar a los empresarios gallegos afincados en Cataluña y cuenta en la actualidad con más de 300 miembros. Entre sus funciones destacada la potenciación de las oportunidades de negocio entre los asociados, la canalización de inversiones hacia Galicia, recuperar y transmitir las raíces históricas y culturales de la galleguidad desde su realidad empresarial y fomentar el conocimiento y desarrollo de las empresas y productos gallegos en Cataluña.

Educación renueva el convenio con la Universidad de Cork para la promoción del gallego

REDACCIÓN, Santiago
La Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria renovará su colaboración con la Universidad de Cork (Irlanda) para la docencia, la investigación y la promoción de la lengua, de la literatura y de la cultura gallegas, y dar así continuidad a un acuerdo que se mantiene desde 1998.

El Consello de la Xunta dio el visto bueno a este convenio entre la Administración educativa gallega y la mencionada institución universitaria irlandesa por un importe de cerca de 64.000 euros con el fin de desarrollar una serie de acciones, incluido el lectorado de gallego en esta universidad.

Al amparo de dicho convenio, la Universidad de Cork se compromete a dar continuidad a la enseñanza de la lengua, de la literatura y de la cultura gallegas en sus planes de estudio y a organizar actividades relacionadas con la investigación, la promoción y la difusión de la lengua y de la literatura gallegas en el ámbito universitario y en su área de influencia.

Así mismo, se incluye la contratación —a través de la Secretaría Xeral de Cultura— de un lector de lengua, literatura y cultura gallegas, como complemento práctico a su programa de formación. El acuerdo incluye también la adquisición del material bibliográfico, fonográfico, videográfico, informático y la infraestructura necesaria para llevar a cabo las acciones de promoción señaladas.

Antecedentes

Los centros de estudios gallegos nacen a través de convenios de colaboración suscritos con universidades interesadas en incluir en sus planes de estudio la lengua, la literatura y la cultura gallegas. Se trata de órganos de referencia de estas instituciones educativas a través de los cuales se canalizan las actividades promotoras de nuestra lengua, no sólo en este ámbito académico, sino también en su área de influencia.

Por tanto, la posibilidad de estudiar la lengua y la cultura de Galicia en universidades del exterior es una realidad consolidada que ha contribuido de manera fundamental a la difusión internacional del gallego, a la investigación lingüística desde perspectivas muy diversas y también al prestigio de la lengua entre sus propios hablantes.

En la actualidad, el gallego es objeto de estudio en 35 universidades. 27 de ellas cuentan con lectores —licenciados en Filología Galega—, asentados en departamentos conocidos como Centro de Estudos Galegos, que imparten materias de lengua galega adaptadas a las necesidades del alumnado de cada universidad (gramática histórica, cursos de conversación, cursos de lengua y civilización, etc.). Más allá de esto, numerosas actividades relacionadas con la lengua galega y, en general, con el patrimonio de Galicia complementan los programas formativos.



GM

Román Rodríguez, durante su intervención en la inauguración del festival 'Remover Roma con Santiago'.

El conselleiro inauguró el festival 'Remover Roma con Santiago'

Román Rodríguez destaca en Roma “el enorme talento cultural de Galicia”

REDACCIÓN, Roma

El conselleiro de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria, Román Rodríguez, se refirió en la Real Academia de España en Roma al “enorme talento cultural de Galicia”, en el acto de inauguración del festival ‘Remover Roma con

Santiago’. Un programa con una relevante participación gallega que, hasta el 2 de noviembre, ofrecerá diversas actividades de música, teatro, cine, arte y ciencia, para conmemorar el 30º aniversario de los Itinerarios Culturales del Consejo de Europa, establecidos en Santiago en 1987.

Sobre el festival, el conselleiro afirmó que “permite unir a estas dos ciudades en las que se forjó, aunque fuera desde perspectivas diferentes, una parte esencial del espíritu y de la cultura europeas”.

Román Rodríguez explicó que se trata “de un mes de actividad cultural en Roma en el que Galicia quiere jugar un papel fundamental”. En este sentido, Rodríguez dijo que Galicia contará “además de los artistas gallegos que participan en la muestra ‘Muchos Caminos’: Xurxo Lobato, Rubén Grilo, Rosendo Cid Jorge Barbi y Andrés Pinal, con varios de los creadores más destacados de la actualidad” como son la cantante Uxía o el cineasta Óliver Laxe, recién galardonados con los Premios de la Cultura Gallega 2017; además de con prestigiosos

investigadores e intelectuales como Antón María Pazos o Xerardo Agrafoxo. “Estamos hablando de una selecta antología —explicó el conselleiro— del enorme talento cultural de Galicia, por lo que no cabe duda de que todos ellos nos representarán de un modo inmejorable”.

En el acto de inauguración participaron a la vez que el conselleiro, el consejero cultural de la Embajada de España en Roma, Ion de la Riva; el director general de Relaciones Culturales y Científicas, Roberto Varela Fariña; el alcalde de Santiago de Compostela, Martiño Noriega; y el presidente de la Vía Francígena, Massimo Tedeschi. También estuvo presente el secretario xeral de Cultura de la Xunta, Anxo Lorenzo.

El festival ‘Remover Roma con Santiago’ se concibe como una cita que en la capital italiana congrega a una selección del talento vivo de las tierras por las que transcurre el Camino Francés.

El festival, organizado por la Embajada de España en Italia, la Real Academia de España en Roma, el Instituto Cervantes romano, EEHAR, Spagna Cultura+Scienza y la Via Francigena con la colaboración de la Xunta de Galicia. Cuenta con un amplio programa de música, teatro, cine, arte y ciencia que tendrá lugar en diferentes instituciones como la Real Academia de España en Roma, el Instituto Cervantes, la Escuela Española de Historia y Arqueología en Roma y la Casa del Cine.

Visita al lectorado de gallego en la Universidad de Roma

El conselleiro de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria, Román Rodríguez, visitó el lectorado de gallego de la Sapienza Università di Roma (Italia). El departamento que dirige acaba de renovar el acuerdo que mantiene desde 1998 con esta universidad para la docencia, la investigación y la promoción de la lengua, de la literatura y de la cultura gallegas.

En estas instalaciones el titular del departamento educativo de la Xunta tuvo la oportunidad de conocer al responsable del lectorado, Attilio Castellucci, y a la lectora actual, Ana Ces. Asimismo, estuvo acompañado por el secretario xeral de Cultura, Anxo Lorenzo.

Al amparo del acuerdo vigente, la Università di Roma se compromete a dar continuidad a la enseñanza de la lengua, de la literatura y de la cultura gallegas en sus planes de estudio y a organizar actividades relacionadas con la investigación, la promoción y la difusión de la lengua y de la literatura gallegas en el ámbito universitario y en su área de influencia. Asimismo, se incluye la contratación de dicha lectora como complemento práctico a su programa de formación. El acuerdo incluye también la adquisición del material bibliográfico, fonográfico, videográfico, informático y la infraestructura necesaria para llevar a cabo las acciones de promoción señaladas.



GM

Román Rodríguez, en el lectorado.



GM

Las autoridades, durante un momento del acto inaugural.

Podrá visitarse hasta el 26 de noviembre

La muestra ‘Castelao grafista’ lleva a Madrid la obra plástica del universal artista de Rianxo

REDACCIÓN, Santiago

El secretario xeral de Política Lingüística, Valentín García, participó el pasado 29 de septiembre, en la sede de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en la inauguración de la exposición ‘Castelao grafista’.

Organizada por la citada academia, la Fundación Mapfre y la Fundación Torrente Ballester con la colaboración de la Real Academia Galega de Belas Artes, la muestra repasará hasta el próximo 26 de noviembre la obra plástica del artista rianxeiro centrándose en aquella que llega al espectador a través de un proceso técnico gráfico: diseños, ilustraciones para libros y publicaciones periódicas, carteles o estampas, entre otros.

Al acto de inauguración, además de Valentín García, asistieron el director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, Fernando de Terán Troyano; el presidente de la Fundación Mapfre, Antonio Huertas Mejías; el diputado de Cultura e Lingua de la Diputación de Pontevedra, Xosé Leal Fariña; y el director de la Fundación Torrente Ballester y comisario de la muestra, Miguel Fernández-Cid.

Valentín García les agradeció a los organizadores de exposición “esta iniciativa que contribuye a extender fuera de Galicia el conocimiento de uno de nuestros artistas más universales”.

A propósito de la universalidad, el secretario xeral de Política Lingüística recordó que “Castelao era plenamente consciente de que la vocación universal del arte se realizaría únicamente cuando esta partiera de la fidelidad a un coro, a una lengua, a una cultura, a una tierra”.

“Esta exposición”, concluyó, “es la muestra de que tenía razón, pues estando tan presentes Galicia y el gallego en las obras que se muestran en ella, tiene la vocación y la capacidad de emocionar a cuantos la vengan a visitar, sean de donde sean”.

‘Castelao grafista’ muestra la evolución estilística y teórica del artista rianxeiro para llegar a convertirse en referencia en la historia de la ilustración gráfica de la primera mitad del siglo XX. Lo hace con una selección rigurosa de casi doscientas obras que permiten mostrar su progresivo compromiso ético, social y político, pero también sus recursos plásticos y cómo culmina la definición de su lenguaje en el encuentro entre texto e imagen.

Con motivo de la exposición se publica un catálogo en que escriben, entre otros autores, Miguel Ángel Seixas, Antón Patiño, Pilar García Negro, María Victoria Carballo-Calero, Ramón Villares, Valeriano Bozal, Inma López Silva o Miguel Fernández-Cid, comisario de la muestra. Incluye también el texto escrito por Gonzalo Torrente Ballester para la revista ‘Grial’

en 1975 sobre ‘Un ollo de vidro’ y otro de Ricardo Carballo-Calero titulado ‘Castelao y su lengua’.

Valentín García dice que la iniciativa ayuda a “extender” el conocimiento de uno de los artistas gallegos “más universales”

Castelao, artista gráfico

Alfonso Daniel Rodríguez

Castelao (Rianxo, 1886–Buenos Aires, 1950) fue escritor, político y artista global (caricaturista, dibujante, ilustrador, pintor, escenógrafo y teórico del arte). Aunque estudió medicina, enseguida se orientó profesionalmente hacia las artes gráficas.

Durante años, compaginó los dibujos con las pinturas, algunas de gran formato, con lo que participaba en exposiciones colectivas y muestras individuales. A principios de la década de 1920, la pintura cedió terreno a las colaboraciones gráficas, que se convirtieron en su principal actividad. Los años 30 son época de madurez y de compromiso político, lo que se percibe claramente en los carteles del momento y en los dibujos con que prepara las ‘Estampas de guerra’. A partir de 1939 cabe destacar sus ‘Debuxos de negros’, así como las ilustraciones y escenografías para su obra teatral ‘Os vellos non deben de enamorarse’.

El secretario xeral acudió a la presentación de un libro de Manuel Losa, escritor gallego afincado en Uruguay

Miranda exalta las “aportaciones fundamentales de la emigración” a la historia de “nuestra cultura”

REDACCIÓN, Santiago
El secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda, asistió el pasado 28 de septiembre a la presentación del libro ‘De

Compostela y el Camino de Santiago’ del escritor Manuel Losa, gallego afincado en Montevideo, y que tuvo lugar en la Librería Couceiro de Santiago. El evento contó

también con la presencia del secretario xeral de Cultura, Anxo Lorenzo; de la cónsul general del Uruguay en Galicia, María Hurtado de Mendoza; del presidente de la

Real Academia Galega, Víctor Freixanes; y de la presidenta de la Comisión de Actividades Culturales de la argentina ‘Fundación El Libro’, Nelly Espino.

El alto cargo exaltó la trascendencia que en el pasado tuvieron los artistas gallegos residentes en el extranjero para la proyección de la literatura y cultura gallegas en todo el mundo: “Buena parte de las obras más significativas de la literatura gallega, lo mismo que en otras artes, fueron creadas en la diáspora”, recordó Miranda, quien destacó al mismo tiempo que “las aportaciones fundamentales de la emigración fueron, son y sin duda serán piedra angular de nuestra cultura”.

Miranda recordó que “medio millón de gallegos, un quinto de la población total, reside en el exterior, a los que habría que sumar los gallegos que viven en otras comunidades autónomas españolas, unos 350.000, y además cada uno de ellos transmite a sus hijos y hijas el amor por la tierra. No es por tanto exagerado decir que tenemos casi tanta Galicia fuera como dentro. Una población que quiere dibujar un futuro común: es para nosotros una fortaleza, un tesoro, un activo indiscutible”.

El secretario xeral aseguró también que “Galicia lidera la preocupación en toda España, y también la inversión presupuestaria, en las personas que residen en el extranjero. No hay una sola comunidad autónoma que invierta –tanto en cifras globales como per capita– y trabaje tan intensamente como Galicia para mejorar las condiciones de vida de



De izda. a dcha, Víctor Freixanes, María Hurtado de Mendoza, Manuel Losa y Antonio Rodríguez Miranda.

GM

“En estos últimos cuatro años, Galicia destinó más de 35 millones de euros a sus ciudadanos en el exterior”

sus paisanos residentes fuera. En estos últimos cuatro años, Galicia destinó más de 35 millones de euros a sus ciudadanos en el exterior”, recordó el alto cargo.

El siglo del retorno

El máximo responsable autonó-

“La Galicia del exterior sigue formando parte ineludible de nuestra historia, de nuestro carácter”

mico en materia de emigración incidió en otro momento de su intervención en la importancia de la vuelta a la tierra de los gallegos residentes fuera, y sus descendientes: “Si el siglo XX fue el de la Emigración, el XXI será el del retorno”, dijo Miranda recordando las estadísticas al respecto.

También afirmó que “las y los gallegos podemos presumir de una historia de plena integración sin perder las raíces propias: los gallegos del exterior son ejemplo ante el mundo. Y este amigo escritor cuya presencia y obra hoy celebramos –dijo Miranda en referencia a Losa– es, sin duda ninguna, el mejor exponente del que digo”.

Miranda concluyó su intervención afirmando que “los gallegos del territorio deberíamos tener más presente el hecho de que uno de cada cinco gallegos reside en el exterior. Sin el trabajo de referentes como Manuel Losa, Galicia estaría coja, por lo menos, en esa quinta parte, seríamos cuatro provincias y olvidáramos esa otra tan especial, distinta y amante, esa mítica ‘quinta provincia’ que conforma nuestra diáspora. Así que finalizo diciéndolo bien alto: la Galicia del exterior sigue formando parte ineludible de nuestra historia, de nuestro carácter, de nuestra cultura e idiosincrasia, de nuestro futuro. Y el retrato de esa Galicia que Losa hace en sus libros es un privilegio, un regalo, un tesoro”.

Está orientado a favorecer el bienestar, el retorno y la proyección de Galicia en el exterior

Emigración abre la elaboración del Plan Estratégico de la Emigración 2017-2020 a los sectores implicados

REDACCIÓN, Santiago
La Secretaría Xeral de Emigración está trabajando en la elaboración de un nuevo Plan Estratégico para la ‘galegidade’ orientado a favorecer el bienestar de los gallegos en el exterior y al fomento de la lengua y la cultura gallega fuera de las fronteras de la Comunidad, así como a contribuir a la proyección exterior de Galicia y promover el retorno y la integración en la comunidad de este colectivo.

El nuevo Plan Estratégico de Emigración 2017-2020 pretende dar respuesta a los retos que se le plantean al colectivo emigrante en el siglo XXI, entre los que se cita el papel que debe jugar la juventud gallega residente en el exterior, el fuerte crecimiento del retorno, la relevancia de la mujer en la sociedad, la necesidad de transformación de las comunidades para atender las nuevas demandas de su masa societaria o las nuevas formas de proyección cultural y económica para poten-

ciar la imagen de Galicia en el exterior.

Para sacar adelante este proyecto con éxito, el departamento que dirige Antonio Rodríguez Miranda busca la interacción con la sociedad en su conjunto, y, en particular, con los sectores implicados, de manera que sean el “hilo conductor” en esta materia y, de un modo especial, en lo que respecta a la redacción de este Plan Estratégico de Emigración 2017-2020.

Es por eso que abre el Plan a toda la ciudadanía mediante un proceso de participación ‘online’ que permita diseñar prioridades para la Galicia exterior de los próximos años. Para ello, da a conocer el proceso de elaboración del Plan y la documentación del mismo a través de su página web (emigracion.xunta.gal), de sus perfiles en las redes sociales y de sus listados de ‘mailing’. Esto permitirá hacer aportaciones por medio de un formulario habilitado al efecto y mediante correo

electrónico.

Asimismo, se celebrará un foro de trabajo en el que participarán representantes de colectivos, asociaciones y organizaciones que interaccionan habitualmente con la Administración en el ámbito de la emigración y de la proyección exterior de Galicia.

El borrador del Plan Estratégico incluye, además de una presentación del secretario xeral, Antonio Rodríguez Miranda, un apartado sobre la metodología a emplear y un diagnóstico del estado de la emigración gallega, empezando por la evolución y distribución de la población y continuando por el territorio, la actividad asociativa, un análisis del estado de la cultura en el exterior, la situación de la lengua gallega en el extranjero y un análisis

del peso de Galicia en el entorno. Asimismo, se hablará del nuevo marco de oportunidades para la juventud en un mundo globalizado y de los derechos y deberes de los gallegos residentes en el exterior. Por último, contempla un análisis de la evolución demográfica y su efecto en la conservación del patrimonio cultural de las comunidades gallegas en el exterior.

La Secretaría Xeral abre el Plan a toda la ciudadanía mediante un proceso de participación ‘online’

mente en lo que se refiere a la empleabilidad y crecimiento inteligente; el bienestar de las personas y las familias y la cohesión social; el crecimiento sostenible, y la sociedad digital, en la que se incluyen los aspectos que tienen que ver con la lengua, la cultura y

el refuerzo del peso de Galicia en su entorno.

Un último apartado de este índice hace alusión al cuadro de necesidades que se presentan para el colectivo emigrante. Así, se abordarán cuestiones que tienen que ver con la transparencia en la Administración, la atención socioasistencial y sociocultural, la atención a las comunidades y entidades gallegas en el exterior, el desarrollo y aplicación del marco normativo de la ley de la galegidade, las áreas de la mujer y juventud, la colaboración con los espacios de representación de la Galicia exterior, la protección del patrimonio cultural de las comunidades del exterior y la atención al retorno.

Los interesados en realizar su aportación de manera rápida y sencilla pueden hacerlo a través de un formulario incluido en el apartado ‘participa’ del Plan Estratégico de Emigración 2017-2020 al que se accede a través de la web emigracion.xunta.gal. También mediante el correo electrónico galiciaaberta@xunta.gal

En este contexto, la Secretaría Xeral agradece de antemano las aportaciones que se puedan realizar al respecto y muestra su “profunda admiración” por todas aquellas personas que fortalecen a diario “el sentimiento común de galegidade”.

La mayoría de los beneficiarios proceden de Argentina y Uruguay

Llegan a Galicia 135 participantes de 'Reencontros na Terra' 2017

REDACCIÓN, Santiago
Los 135 participantes en el programa 'Reencontros na Terra' 2017, aterrizaron el pasado viernes en los aeropuertos de Alvedro, Lavacolla y Peinador, en vuelos procedentes de Argentina, Brasil, Cuba, Uruguay y Venezuela, tras realizar escala

en Madrid. 'Reencontros na Terra', organizado por la Secretaría Xeral de Emigración, en colaboración de la Consellería de Política Social, tiene por finalidad favorecer el acercamiento de emigrantes gallegos que han cumplido 65 años a su tierra y a sus familias.

Los grupos más numerosos son los procedentes de Argentina (70 personas), de Uruguay (33 personas) y de Venezuela (24 personas). El resto de las personas participantes son dos de Brasil y cinco de Cuba. Cerca del 41% de las personas participantes nacieron en la provincia de A Coruña; el 28%, en la de Pontevedra; el 16%, en la de Lugo; y el 15% restante, en la provincia de Ourense.

Aunque todas las personas participantes han cumplido los 65 años, condición sine qua non para beneficiarse del programa, la edad media supera ampliamente esta cifra, ya que se aproxima a los 74 años.

El proceso

La finalidad de esta iniciativa de la Xunta es que las personas participantes redescubran sus raíces, tanto de tipo cultural, social, como sobre todo familiar, poniéndose en contacto con la realidad de su país de origen y propiciando actividades que posibiliten el conocimiento de la Galicia actual, el encuentro con sus propias familias y el intercambio de experiencias entre ellos.

Las solicitudes fueron evaluadas siguiendo los criterios de percepción de la pensión asistencial por ancianidad del Estado español para el año 2017 y la edad de quien realizó la solicitud, según el baremo descrito en la correspondiente convocatoria publicada en el Diario Oficial de Galicia (DOG).

Para informar sobre las cuestiones relativas al programa



El secretario xeral, Antonio Rodríguez Miranda, con los participantes de otras ediciones de 'Reencontros' que llegaron al aeropuerto de Vigo.

ma se llevaron a cabo reuniones previas en los diferentes países de origen en las que participaron las personas beneficiarias y en las que intervinieron personal de las delegaciones de la Xunta o, en su caso, de las entidades colaboradoras; el personal médico acompañante en lo relativo a los temas de cuidado de la salud (en Argentina y Uruguay); y personal designado por la agencia de viajes adjudicataria del concurso público convocado para los desplazamientos, en lo tocante a los asuntos de embarque, conexiones, pasajes, etcétera.

La estancia

El programa se desarrolla a lo largo de tres meses, con dos fases diferenciadas. La primera de ellas consiste en una estancia de dos semanas, en la Residencia de Panxón, en régimen de

pensión completa, llevando a cabo actividades recreativas y culturales acomodadas a las personas participantes, y con excursiones, en transporte colectivo, a distintos lugares de la Comunidad autónoma para un mejor conocimiento de la Galicia de hoy en día, entre los que destaca una visita a Santiago de Compostela con recorrido por la ciudad monumental y recepción institucional.

La segunda fase consiste en una estancia junto a sus familias de Galicia, con las que pueden permanecer hasta completar un tiempo máximo de 45 días. Se trata de un complemento a la estancia 'oficial' que supone para muchas de las personas beneficiarias una oportunidad única de volver a encontrar sus profundas raíces personales y redescubrir los enlaces familiares dejados atrás, pero no por eso olvidadas.



El bardo de la colectividad, leyendo su poema titulado '¡De pie!'

Socios del Centro Unión Orensana de La Habana se reunieron con el CRE de Cuba

REDACCIÓN, La Habana

Los socios del Centro Unión Orensana celebraron un encuentro con el Consejo de Residentes Españoles (CRE) en Cuba, en el Salón de la Xunta del antiguo Palacio del Centro Gallego de La Habana, al que asistieron el secretario del CRE, José Antonio Cerra Artime, y el consejero Pedro Ventura González Rodríguez. Los acompañaron el presidente del Centro Unión Orensana de La Habana, Roberto Ogando; el vicepresidente ejecutivo del Obradoiro de Cultura Gallega 'Manuel Curros Enríquez', así como Marina García Moreira, presidenta de la sociedad Hijos del Partido de Lalin; Benigno Regueiro, presidente de Ferrol y su Comarca; y Antonio González, de Meira y Pol.

La reunión comenzó con las palabras de Ogando, quien enumeró las actividades que tiene programadas el Centro Unión Orensana para los próximos meses, entre las que incluyó una exposición sobre la revista 'Carta de España'.

Asimismo, hizo alusión al Rincón de la Lectura 'Xosé Neiras Vilas', donde no sólo se pueden leer libros en gallego y castellano, sino también periódicos y revistas cubanas y españolas, y que está abierto todos los días, incluso los domingos, en la Sociedad Naturales de Ortigueira, donde el profesor Manuel Álvarez imparte clases de lengua, historia y cultura gallega los sábados.

Ogando se refirió a su viaje a Galicia, que le permitió reunirse con el secretario xeral de Emigración de

la Xunta, Antonio Rodríguez Miranda, con el cual trató problemas relacionados con la entidad que representa y la diáspora gallega en Cuba. También se refirió a la ayuda de la Xunta a los gallegos mayores de 70 años que se hará efectiva en el mes de noviembre.

A continuación tomó la palabra el bardo de la comunidad gallega de La Habana y presidente de la sociedad El Valle de Oro, Manuel Álvarez, quien leyó un poema de su autoría titulado '¡De pie!'.

Seguidamente, el consejero del Consejo de Residentes Españoles (CRE) Pedro Ventura estuvo explicando el funcionamiento de este organismo y las dificultades que confrontan los españoles residentes para la tramitación de sus documentos, motivado por la cantidad tan grande existente y el reducido número de funcionarios con que cuenta el Consulado. Después le dio la palabra al secretario del CRE, José Antonio Cerra, quien explicó los pasos de la Ley para otorgar la ciudadanía a los nietos y bisnietos y que aún no se ha aprobado.

Ogando también se refirió a los problemas que son aprovechados por los especuladores que controlan los turnos en el Consulado y que perjudican la solución de estos trámites y en particular la renovación de los pasaportes.

Algunos asociados hablaron sobre el voto rogado que no permite ejercer este derecho a los españoles residentes y otras demoras en otorgar la ciudadanía.

Centrará las reivindicaciones en la exigencia de paralización de la 'ley Montoro'

La Coordinadora Galega de Retornados convoca una manifestación para el 13 de octubre en O Carballiño

REDACCIÓN, Santiago

La Coordinadora Nacional Galega de Emigrantes Retornados, de la que forma parte la Plataforma de Compostela, convoca una manifestación para el viernes 13 de octubre en O Carballiño. La marcha saldrá a las 12,00 horas desde la Praza do Emigrante y finalizará delante de la Delegación de Hacienda.

La Plataforma de Emigrantes Retornados de Compostela ha hecho un llamamiento a partidos políticos, sindicatos, colectivos sociales y a la sociedad gallega en general a participar en la manifestación convocada y que centrará

las reivindicaciones en la exigencia de paralización de la 'ley Montoro' y la urgente modificación de las leyes tributarias.

Manuel Domínguez, portavoz de la Plataforma de Compostela, afirma, en un comunicado, que "la emigración gallega retornada que venimos sufriendo el espolio de nuestras pensiones por parte de la Hacienda española, no aceptamos esta injusta y discriminatoria situación" y pide "la solidaridad de toda la ciudadanía con este colectivo de más 250.000 mujeres y hombres forzados a emigrar por la dictadura franquista cuando éramos jóvenes y estafados y maltratados por el

Reino de España al volver a la tierra, ya jubilados".

Desde la Coordinadora Nacional Galega de Emigrantes Retornados, advierten de que, además de estar vigilantes para que se cumplan todos los acuerdos lo antes posible y se devuelva todo el dinero cobrado indebidamente, también seguirán demandando y luchando en la calle por la modificación de la ley, "que es la llave para conseguir justicia de trato en nuestros impuestos".

La Coordinadora reitera sus demandas, que pasan por modificar a la mayor brevedad posible la Ley 35/2006, garantizando una

tributación justa e igualitaria a las pensiones percibidas en el extranjero e idéntica a la del resto de los pensionistas, evitando la discriminación que supone el hecho de tener dos pagadores y evitando prejuicios de doble imposición. Estableciendo un sistema claro y sencillo y garantizando que no se aplique con carácter retroactivo.

También demanda agilizar la devolución de oficio de todos los cobros indebidos realizados hasta este momento a todos los emigrantes retornados y singularmente a todas aquellas personas que percibieron pensiones procedentes de Alemania, que con anterioridad al

año 2013 estaban exentas de tributación en el Estado Español, según el artículo 19 del convenio hispano-alemán, tal como acreditan numerosas sentencias judiciales del TXSG, sin que tengan que pleitear individualmente para que se les repare su derecho.

Lo mismo en relación con las personas que acrediten tener una declaración de incapacidad equiparable a la absoluta o gran invalidez, exentas según lo dispuesto en el artículo 7 de la Ley 35/2006, estableciendo para tal acreditación un método ágil y eficaz. Que se resuelvan, de inmediato, las cientos de peticiones presentadas en las oficinas de la AT en Galicia por emigrantes retornados en las que solicitan que se proceda a reclamar del Instituto Nacional de la Seguridad Social la realización del correspondiente informe pericial sobre la correspondencia en grado de la incapacidad laboral reconocida al interesado en el país en el que estuvo emigrado.

Mostrar “Galicia en pura esencia” es una constante en la representación artística con la que el dúo ‘Queiman e Pousa’ sorprende al respetable. La ‘fuerza’ del Breogán mitológico y la ‘riqueza’ de los poetas gallegos se conjugan en escena para

dar origen a lo que definen como un “espectáculo de raíz”, pensado para despertar la sensibilidad de cualquiera, no importa su origen. Su primera actuación juntos fue en el marco del ‘Buenos Aires celebra Galicia’ y, desde entonces, se abrió entre

ellos y la emigración una “relación especial”. La Galicia emigrante, esa que lucha por permanecer en la memoria del pueblo gallego, merece para ellos un trato especial, porque “Galicia es la que es gracias a sus poetas y a la emigración”.

‘Bruxo’ Queiman y Andrea Pousa ■ Actor y cantante, integrantes del dúo ‘Queiman e Pousa’

“Nuestro espectáculo es un guiño a nuestros emigrantes; Galicia es la que es gracias a ellos”

ELENA FERNÁNDEZ, Vigo

La fuerza del Rey Breogán y la delicadeza de los poetas gallegos se dejó sentir por primera vez sobre un escenario en Argentina hace tres años. El dúo compuesto por el ‘Bruxo’ Queiman y Andrea Pousa (‘Queiman e Pousa’) llevó por entonces su espectáculo al ‘Buenos Aires celebra Galicia’ y la actuación abrió desde ese momento una relación especial entre ellos y la emigración gallega. No es de extrañar, habida cuenta que la capital bonaerense acoge a la mayor parte de la colonia gallega en el exterior y que la mitad de la función de estos dos artistas gallegos está dedicada a la emigración.

El espectáculo, que “narra la historia de Galicia a través de lo que hacemos y sentimos”, es “un guiño a nuestros emigrantes” porque “gracias a ellos fue posible esta Galicia”. “Ellos trajeron más de 300 escuelas a Galicia, un botafumeiro, un himno, la bandera, la Academia, monumentos...”, asegura Queiman, y es por eso que ambos quieren sentirse “siempre agradecidos a esta emigración”, sin cuya aportación, desde finales del siglo XVIII y todo el siglo XIX, no “seríamos nadie”, apostilla.

Adonde van, buscan atrapar la sensibilidad del lugar y para ello se documentan de historias y leyendas conocidas. Viendo su espectáculo, muchos se sienten gallegos, incluso sin tener raíces de este tierra, aseguran.

“En el exterior, hablamos de Galicia y ya está la lágrima en el ojo”, comenta Queiman. Y es que su intención es llegar a la sensibilidad de la gente y a lo más profundo de sus corazones, pero de una manera “elegante”, aclara Andrea. Identidad, cultura, gastronomía y patrimonio se mezclan entonces con la riqueza cultural de poetas y escritores gallegos como Cunqueiro, Pondal, Rosalía o Neira Vilas. La fuerza de la voz de Bruxo (el dios Breogán) y la delicadeza del canto de Andrea (la voz de los poetas) ponen el resto para hacer del espectáculo algo mágico y lograr el aplauso del público, hasta el punto de que su estancia en Buenos Aires hubo de prolongarse diez días más.

Sin embargo, no es Argentina el único lugar de fuera de Galicia en el que este dúo de artistas ha calado hondo. Su espectáculo también se pudo presenciar en Nüremberg (Alemania), en Irlanda y en otras comunidades autónomas españolas.

En México, durante el seísmo

El seísmo que se dejó sentir recientemente en México sorprendió a ambos en su capital, adonde se habían trasladado para actuar, entre otros, en el décimo aniversa-



GM

El ‘Bruxo’ Queiman y Andrea Pousa llevan tres años actuando juntos.

rio de la fundación de Umegal (Asociación de Empresarios Gallegos en México) y en el Centro Gallego, concierto financiado por la Xunta.

La experiencia fue dura y vieron incluso peligrar sus vidas. Sin embargo, una vez suspendidos los actos, lejos de plantearse regresar a España, se preocuparon por mostrarse solidarios con la población mexicana en un momento tan delicado. Con la ayuda de un amigo, pudieron celebrar dos espectá-

culos benéficos en la localidad de Uruapan, en el Estado de Michoacán (450 kilómetros alejados de la capital), que, personalizados especialmente para la ocasión, fueron muy bien acogidos por el público, hasta el punto de que para la segunda función se agotó el aforo y hubo gente que se quedó sin poder presenciar la actuación.

Al final, y gracias a estas actuaciones, se consiguió llenar un camión con alimentos y medicinas detinadas a la población más

afectada por el seísmo, comentó Andrea, quien asegura que volverán al país para cumplir con los compromisos adquiridos con Umegal y con el Centro Gallego, con cuyo grupo de gaiteros habían realizado ensayos para actuar conjuntamente.

El pasado mes de septiembre fue la primera vez que Queiman y Pousa visitaban México por cuestiones de trabajo y reconocen que la experiencia fue algo traumática. Pero la hospitalidad con que les trataron los directivos de Umegal, con su presidente, Antonio Cortés, a la cabeza, así como los del Centro Gallego de México, capitaneados por Florencio Gulias y su esposa, Berta, les obliga a mostrarse especialmente agradecidos.

Amigos y familiares se interesaban en todo momento por su estado de salud, así como cargos de la Xunta, que tenían constancia de su estancia en el país. Diversos medios de comunicación españoles les demandaron entrevistas para conocer detalles del seísmo, difundir su experiencia e informar sobre lo que se estaba viviendo en el país azteca.

Pendientes ahora de cumplir con las actuaciones previstas en México, entre otros eventos programados para el exterior, incluyen su actuación en el acto de homenaje por el 110º aniversario de la interpretación del himno gallego en La Habana, que, organizado por la Orden da Vieira, tendrá lugar en la capital cubana el próximo 30 de noviembre.

También han sido reclamados para actuar en Angola con motivo de los actos programados para conmemorar la independencia del país, y en Dubai.

‘Respirar’, un disco en solitario con aire “fresco, innovador”

Después de tres años actuando con el ‘Bruxo’, Andrea Pousa se atreve con un disco en solitario, titulado ‘Respirar’, que, según comenta “es algo fresco, innovador” y para el que bebe “de diferentes géneros”. El disco incluye doce canciones en castellano, gallego (dos de ellas de Rosalía de Castro, incluida ‘Negra Sombra’, con un arreglo diferente a los escuchados hasta el momento, y ‘Pasa Río’, un poema íntegro de la poetisa) y portugués, que se podrán escuchar el próximo 26 de octubre en el Teatro A Fundación, en Vigo, a partir de las 21,00 horas.

Con la colaboración de Nani García, Rodrigo Romaní, Luis Lechuga y Sergio Gramari, entre otros, el disco se podrá adquirir antes de que finalice el mes, según Pousa, un prodigio de voz potente y delicada, a quien parece le ha llegado la hora de sobresalir dentro del panorama musical.

Natural de la parroquia de Figueiró (Tomiño), Andrea recuerda su infancia tocando la bandurria en la rondalla de Figueiró. También ejercía de artista en la fiesta local y, ya por entonces, se llenaba la plaza “para ver a la niña cantar”, comenta. Desde los 16 años se dedica profesionalmente a cantar y lo hace como los ángeles.

El ‘Bruxo’ comenzó haciendo quemadas con su abuelo en el ‘alboio’ de su casa, en la parroquia viguesa de Beade, en tiempos en los que se cantaba, se bailaba y se hacían quemadas entre vecinos. Ese espectáculo, pero a lo grande, lo plasma hoy en el escenario, acompañado por la voz de Andrea y bajo la influencia del dios Breogán, siempre presente en su espectáculo.

También participó en una compañía de teatro privada, donde le tocó hacer de Manuel Fraga recitando el conjuro de las quemadas. A partir de ahí se le relacionó con esta actividad y gracias a ello montó el espectáculo ‘Bruxo’ Queiman, hasta que conoció a Andrea. Entre los dos fundaron la compañía ‘Queiman e Pousa’.

El ‘Bruxo’ está a punto de estrenar un nuevo espectáculo, titulado ‘Mílson’s’, en el que también canta. Lo define como un espectáculo folk, pero con innovaciones, y con el que pretende hacer un guiño al guitarrista de ‘A Roda’ Bernardo José.

Himno gallego con toque sinfónico

La composición musical con la que Pascual Veiga puso melodía a los versos de Eduardo Pondal, suena hoy en una versión más épica. Lo que se conoce como himno gallego, interpretado por primera vez en La Habana, en el año 1907, adquiere “un toque sinfónico” gracias a la propuesta que el pasado año realizó la cantante Andrea Pousa al músico, compositor y productor Nani García. La idea surgió después de que Pousa interpretara el himno gallego en Balaídos, con motivo de un derbi entre el Celta y el Deportivo. Su actuación tuvo tal eco, que se atrevió a pedirle a García una versión al estilo banda sonora.

Con la colaboración de la Orquesta Sinfónica de Macedonia, el sueño se hizo realidad y el CD forma parte ya de un trabajo que incluye un documental con entrevistas a personajes ilustres de las letras gallegas hablando del himno. Esto fue posible des-

pués de una visita del ‘Bruxo’ Queiman y Andrea Pousa a la Xunta. El secretario xeral de Política Lingüística, Valentín García, les regaló entonces el libro de Neira Vilas ‘Trinta anos da historia do himno galego’ y les gustó tanto la historia del himno que decidieron difundirla. Consiguieron entrevistas con Alonso Montero, Méndez Ferrín y Víctor Freixanes y recabaron información en fundaciones como las dedicadas a Curros Enríquez, Eduardo Pondal o Rosalía de Castro, entre otras. El formato con el CD y el documental se presentó el pasado 31 de mayo en Santiago en presencia, entre otros, del secretario xeral de Emigración, Antonio Rodríguez Miranda, y más de 32 alcaldes.

Son más de 5.000 discos distribuidos, la mayor parte fueron adquiridos por empresas privadas y por la propia Xunta, con el fin de contribuir a la promoción de Galicia a través de este formato.



El Centro de Sevilla entregó sus galardones en la celebración del Día de Asturias

REDACCIÓN, Sevilla

El Centro Asturiano de Sevilla celebró el pasado 22 de septiembre el Día de Asturias en Sevilla y durante el acto institucional celebrado entregó sus galardones y nombró a Mireia Núñez, como Xana 2017.

En esta edición, la 'Madreña de Oro' de esta institución, galardón que reconoce la labor de apoyo hacia el Centro Asturiano por parte de personas y/o entidades de Sevilla, recayó en Práxedes Sánchez Vicente, presidente del Círculo Mercantil e Industrial de Sevilla, en cuyas instalaciones suele llevarse a cabo desde hace varios años esta entrega.

El galardón de 'Paisana Adoptiva' fue entregado a Ana María Álvarez Silvan, prestigiosa oncóloga pediátrica, leonesa de nacimiento y con un gran cariño por Asturias.

El sábado 23, tuvo lugar la tradicional espicha que el Centro Asturiano en Sevilla celebra anualmente en el Parque del Alamillo, donde se reunieron cerca de 300 personas que pudieron degustar productos de la gastronomía asturiana. Se bebió sidra y se bailó con el grupo de Gaitas y Baile del Centro Asturiano de Madrid.

Desde la entidad aseguran que fue un placer poder celebrar sus días con la participación de una gran parte de la masa social que ha querido estar presente.

La Consejería de Educación amplía este curso las ofertas de chino y de inglés

REDACCIÓN, Oviedo

El consejero de Educación y Cultura, Genaro Alonso, ha anunciado el pasado miércoles que este curso aumentará la oferta de inglés en las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI) con la implantación del nivel avanzado (B2) en modalidad a distancia, en los centros de Oviedo, Gijón y Avilés. También se ofrecerá el nivel 4 de chino (iniciación 4) en Oviedo y Gijón.

La red está compuesta por ocho escuelas ubicadas en Cangas del Narcea, Lluvia, Oviedo, Gijón, Avilés, Mieres, Langreo y Llanes, que el curso pasado formaron a 8.527 alumnos en las enseñanzas de régimen especial y que cuentan con más de un centenar de docentes. Para este curso, se prevé que la matrícula se mantenga estable, con algo más de 6.000 estudiantes de inglés, alrededor de 1.300 de francés, más de un millar de alemán, unos 180 de italiano y 150 de chino.



Javier Fernández y Guillermo Martínez, con los participantes en el programa 'Añoranza'.

Al encuentro asistió el consejero de Presidencia, Guillermo Martínez

Javier Fernández se reunió con los beneficiarios de 'Añoranza' 2017

REDACCIÓN, Oviedo

El presidente del Principado de Asturias, Javier Fernández, ha mantenido una reunión, el pasado 26 de septiembre, con los participantes en el programa 'Añoranza Asturias' 2017, a la que ha asistido también el consejero de Presidencia y Participación Ciudadana, Gui-

llermo Martínez.

Junto al presidente y al consejero, ha asistido al encuentro los participantes en el programa: Manuel Ángel Valles Torres, Érida Beatriz Mauro, Enrique Fernández Menéndez, M^a de los Ángeles Álvarez Veiga, M^a del Amor Aída Fuyo Corripio, Guillermo Mateo

Álvarez, Carmen González López, Consuelo González López, M^a del Carmen Rodríguez Llana, Celestino González Redondo, José Luis, González Amenedo, Aldo Óscar Llao Campillo, Ceferino García García, M^a Nieves García Fernández y M^a Albina Pérez González.

El Gobierno destina 26.200 euros a un nuevo paquete de ayudas a retornados

REDACCIÓN, Oviedo

El Gobierno asturiano ha autorizado la concesión de un nuevo paquete de ayudas a emigrantes retornados por un importe de 26.200 euros. Se trata de subvenciones para 15 personas, nacidas en el Principado o descendientes de asturianos, en situación de necesidad y sin recursos económicos que han decidido regresar a la Comunidad.

La mayoría de los beneficiarios proceden de Venezuela. La grave crisis económica y social que atraviesa el país explica en buena medida el importante aumento de las ayudas otorgadas a personas retornadas en los últimos años. Así, en 2015 se aprobaron 26 subvenciones, a las que se dedicaron los 25.000 euros previstos inicialmente. En 2016 fue necesario realizar modificaciones presupuestarias para atender a 47 personas, con un gasto total de 72.000 euros. Además, en lo que va de año se han concedido 38 ayudas al retorno por un importe de 65.100 euros.

Asturias registra 6.393 parados menos que hace un año

REDACCIÓN, Oviedo

Asturias contabilizó en septiembre 6.393 parados menos que un año antes y encadena ya 48 meses de descensos interanuales en las cifras de desempleados. Esta bajada, del 7,75% en términos porcentuales, afecta a todos los grupos de edad, si bien es más significativa entre los hombres menores de 45 años. Por sectores, es especialmente relevante en la industria y la construcción, que alcanzan una disminución, respecto al mismo periodo de 2016, por encima del 13%.

En total, el mes pasado se contabilizaron 76.071 demandantes de trabajo, la cifra más baja para un mes de septiembre desde 2010, cuando se registraron 76.002 parados.

La directora del Servicio Público de Empleo (Sepepa), Luisa Pérez, ha valorado la tendencia que muestran las cifras en la región, "que suma ya muchos meses consecutivos de descenso en el paro en términos interanuales".

Respecto al mes de agosto, Asturias sumó 3.401 parados, lo que supone un aumento del 4,68%. Ese ascenso se aprecia en ambos sexos, en todos los grupos de edad, especialmente entre los menores de 25 años (12,34%), y prácticamente en todos sectores, con la única excepción de la construcción. "Hay que destacar que durante el mes pasado aumentaron también los demandantes de primer empleo", ha explicado Pérez.



Guillermo Martínez y Begoña Serrano saludan a los jóvenes participantes en 'Raíces'.

Este año, el programa contó con una dotación de 25.000 euros

Martínez y Serrano recibieron a los jóvenes participantes en el programa 'Raíces'

REDACCIÓN, Oviedo

El consejero de Presidencia y Participación Ciudadana, Guillermo Martínez, y la directora general de Emigración y Cooperación al Desarrollo, Begoña Serrano, recibieron la semana pasada a los jóvenes participantes en el pro-

grama 'Raíces', que para este año contó con una dotación de 25.000 euros.

A través de este programa, que se retomó este año, el Gobierno asturiano sufragó los gastos derivados de la visita al Principado de jóvenes asturianos descendientes

hasta el tercer grado de consanguinidad y que tengan entre 18 y 35 años.

El objetivo de este proyecto es que los participantes puedan conocer la tierra de sus antepasados en los aspectos culturales, económicos e institucionales.



CYLM

José Manuel Herrero, junto a los beneficiarios del programa 'Añoranza' que organizan el Ayuntamiento de Salamanca y la Junta.

José Manuel Herrero recibió a un grupo de participantes en este programa llegado desde Argentina

Casi 600 emigrantes han visitado su tierra en los últimos años gracias a 'Añoranza'

REDACCIÓN, Salamanca
El secretario general de la Consejería de la Presidencia, José Manuel Herrero, ha recibido el pasado 29 de septiembre en la se-

de de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Salamanca a los participantes del Programa 'Añoranza' 2017, organizado por el Ayuntamiento de Sala-

manca y apoyado por la Junta. En los últimos años un total de 585 castellanos y leoneses han participado en el programa 'Añoranza'.

Este grupo de beneficiarios del programa 'Añoranza' llegado desde Argentina está visitando estos días la tierra de la que proceden y han sido recibidos por José Manuel Herrero, quien les ha manifestado el reconocimiento que se les tiene desde el Gobierno autonómico gracias a su papel como verdaderos embajadores en el

exterior.

El origen castellano y leonés, concretamente el origen salamanquino, es el denominador común del grupo de personas residentes en Argentina que, desde el 26 de septiembre y hasta el 10 de octubre, están visitando diferentes lugares emblemáticos de Salamanca, así como sus localidades de

origen, para reencontrarse o conocer a sus familiares aquí residentes, retomando y fortaleciendo de esta manera su vinculación con Castilla y León.

En el transcurso del encuentro, el secretario general y responsable en materia de ciudadanía en el exterior ha dado la bienvenida a estos paisanos en nombre del Go-

bierno autonómico y les ha manifestado el reconocimiento que se les tiene gracias a su papel como verdaderos embajadores en el exterior, agradeciéndoles el importante papel que desempeñan para seguir teniendo presente a Castilla y León, a pesar de los kilómetros de distancia y de las dificultades pasadas por muchos de ellos y

sus familiares. Por todo ello, José Manuel Herrero ha insistido en que los castellanos y leoneses en el exterior cuentan y contarán siempre con el reconocimiento de la Junta de Castilla y León.

'Añoranza' es un programa de retorno temporal, dirigido a castellanos y leoneses residentes en el exterior —o a sus descendientes— mayores de 60 años, que en su día emigraron a otros países y no han tenido la oportunidad de regresar a Castilla y León. Tiene como finalidad posibilitar a emigrantes castellanos y leoneses el regreso a su tierra tras años de ausencia y el reencuentro con sus lugares de origen y con su gente.

Este programa se desarrolla en colaboración entre la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Salamanca. En los últimos años un total de 585 castellanos y leoneses han participado en el programa 'Añoranza', siendo concretamente 70 los participantes de este programa en colaboración con el Ayuntamiento de Salamanca.

Castellanos y leoneses en Argentina

Actualmente, los castellanos y leoneses residentes en el extranjero ascienden a 170.494, de los que 33.427 (el 19,6%) proceden de Salamanca, provincia que ocupa el segundo lugar por número de inscritos, precedida únicamente por los emigrantes de la provincia de León con 51.290 (30%).

En concreto, en Argentina residen 53.787 castellanos y leoneses, de los cuales 10.987 son de Salamanca.

En Argentina existen 16 sociedades castellanas y leonesas, agrupadas en la Federación de Sociedades Castellanas y Leonesas de Argentina, entre las que se encuentra el Centro Salamanca Mutual en Buenos Aires.

José Antonio de Santiago-Juárez y Juan Andrés Blanco han firmado el acuerdo

La Junta y la UNED colaborarán en el estudio y el análisis de la emigración de la Comunidad

REDACCIÓN, Valladolid
El vicepresidente y consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, y el director del Centro Asociado de la UNED en Zamora, Juan Andrés Blanco, han formalizado, el pasado 27 de septiembre, un convenio de colaboración cuyo objeto es la realización conjunta de actuaciones en materia de emigración. La colaboración institucional se centrará en la convocatoria de premios en materia de emigración, la construcción del atlas de la memoria de la emigración castellana y leonesa y la convocatoria de una beca.

El Centro Asociado de la UNED en Zamora cuenta con el Centro de Estudios de la Emigración Castellana y Leonesa que desde la década de los noventa ha abordado la gestión y la coordinación de diversas actividades en torno al estudio de los procesos migratorios, convirtiéndose



CYLM

José Antonio de Santiago-Juárez —a la dcha.— y Juan Andrés Blanco, durante la firma del convenio.

en centro de referencia para investigadores y para los propios emigrantes castellanos y leoneses y sus asociaciones.

Dentro del marco de colaboración previsto en este convenio, se contemplan diversas líneas de actuación, tales como la convocatoria de premios en materia de emigración, la construcción del atlas de la memoria de la emigración castellana y leonesa y la convocatoria de becas. Estas iniciativas pretenden contribuir a tener un mejor conocimiento de lo que ha sido y de lo que es actualmente la emigración castellana y leonesa. De este modo, el conjunto de la sociedad podrá conocer con mayor profundidad esta realidad, facilitando así la interrelación entre los ciudadanos castellanos y leoneses en el exterior y el resto de la ciudadanía de la Comunidad.

La Junta de Castilla y León tiene entre sus objetivos hacer cada vez más presentes a todos aquellos castellanos y leoneses que, por unas u otras circunstancias, residen en el exterior. Para ello, se considera fundamental reforzar los lazos de identidad y vinculación con la Comunidad, facilitando la participación de este colectivo en la vida social y cultural de Castilla y León.

Pertenecen a las comunidades de Buenos Aires, Bahía Blanca, Santa Fe o Rosario

Herrero recibió al grupo que participó en el programa 'Siente Castilla y León'

REDACCIÓN, Valladolid
El secretario general de la Consejería de la Presidencia, José Manuel Herrero, ha recibido, el pasado 26 de septiembre, al grupo de personas residentes en Argentina que

forman parte del programa 'Siente Castilla y León 2017', quienes, desde el 23 de septiembre y hasta el 7 de octubre, se encontraban en Castilla y León visitando lugares emblemáticos de sus nueve provin-

cias y teniendo oportunidad de entrar en contacto con las instituciones. Los visitantes del programa pertenecen a las comunidades castellanas y leonesas de Buenos Aires, Bahía Blanca, Santa Fe o Rosario.

'Siente Castilla y León' es una iniciativa de la Federación de Sociedades Castellanas y Leonesas en la República Argentina que tiene como finalidad el conocimiento de la Comunidad por parte de residentes en aquel país, principalmente castellanos y leoneses de origen, asociados a los Centros y Casas de Castilla y León, aunque el programa está también abierto a personas argentinas de otras procedencias que participan en sus actividades, se sienten vinculadas a Castilla y León o tienen interés por conocer de cerca su realidad.

En su intervención, Herrero les ha dado la bienvenida y les ha transmitido el saludo del presidente, Juan Vicente Herrera, y del vicepresidente y consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, agradeciendo a los castellanos y leoneses en Argentina y a sus comunidades las actuaciones que desarrollan —de las que este programa es ejemplo— que hacen que Castilla y León sea mejor y más conocida fuera de sus fronteras. Este es uno de los motivos que evidencian la relevancia de la continua colaboración entre la Junta de Castilla y León y las comunidades castellanas y leonesas en el exterior.

En este sentido, el secretario



José Manuel Herrero se reunió con los participantes en el programa 'Siente Castilla y León'.

general ha destacado la importancia de la actuación conjunta de las sociedades castellanas y leonesas en Argentina y ha animado a los presentes a seguir en ese camino. Así mismo, ha destacado la necesidad de seguir trabajando para lograr que las comunidades castellanas y leonesas en Argentina sean ver-

daderos agentes de la Comunidad en aquel país.

Comunidades castellanas y leonesas en Argentina

Actualmente, el número de castellanos y leoneses residentes en el extranjero asciende a 170.494, de los cuales más de

53.000 están en Argentina.

En este país de América del Sur, en la actualidad, existen ocho centros castellanos y leoneses en Buenos Aires y nueve centros en otros lugares del país, todos ellos integrados en la Federación de Sociedades Castellanas y Leonesas de la República Argentina.

La Diputación de León reitera su compromiso con los emigrantes ante los participantes en 'Siente Castilla y León'

El presidente de la Diputación de León, Juan Martínez Majo, ha recibido en el salón de plenos la visita de los emigrantes que participan en el viaje del programa 'Siente Castilla y León'. Se trata de 26 personas, procedentes de Argentina, que recorren la Comunidad y esos días visitaban la provincia, y entre los que se encontraban 3 descendientes de leoneses.

Durante esta recepción, Majo ha destacado el gran cariño que los emigrantes y sus descendientes tienen por su tierra. "En vosotros, la colonia leonesa y castellana en el extranjero, veo reflejados valores como la solidaridad, la hermandad, el espíritu de sacrificio o el de superación que siempre caracterizaron a quienes un día tuvieron que abandonar la tierra que les vio nacer", explicó.

Además, quiso trasladar a estas personas "el cariño del conjunto de una provincia que en su historia ha convivido con la no siempre agradable experiencia



Juan Martínez Majo posa en la entrada de la sede de la Diputación de León con los participantes en el programa 'Siente Castilla y León'.

de la emigración, formada hoy por casi 40.000 leoneses residentes en el extranjero y representada hoy aquí por todos vosotros".

El presidente aprovechó este

acto para reiterar el compromiso de la institución provincial de colaboración permanente con la Federación de Casas Regionales de Castilla y León de Argentina, y también quiso invitar a todos

los asistentes a conocer la "gran diversidad y riqueza con la que cuenta nuestra provincia".

Medallas de Oro

Además, Majo también quiso recordar que la Diputación ha aprobado concederle la Medalla de Oro de la Provincia al Centro Región Leonesa de Ayuda Mutua de Buenos Aires y a la Colonia Leonesa de Cuba, que cumplen este año su centenario. La Diputación considera fundamental el esfuerzo que realizan los distintos Centros con el objetivo de representar a la provincia, por mantener vivas las tradiciones y la cultura leonesa y por promocionarla en sus lugares de residencia.

Con la concesión de las Medallas de Oro, desde la institución provincial se quiere reconocer el gran trabajo que llevan a cabo estas sociedades, para mantener los lazos culturales y sociales con la provincia de León.

El Centro de Castilla y León de Mar del Plata organizó el baile de primavera

REDACCIÓN, Mar del Plata

El Centro de Castilla y León de Mar del Plata realizó un acto en el que se combinaron una magnífica paella y el baile de primavera. Al encuentro asistieron gran cantidad de socios y amigos de la Institución, que se acercaron para compartir la cultura, folklore y tradiciones, además de un grato momento y un estupendo almuerzo.

Como en otras ocasiones el éxito superó las expectativas, no solo de concurrencia sino también en la organización. Hubo un nutrido y ameno espectáculo artístico en el que participaron el cuerpo de baile 'Virgen del Camino', bajo la dirección de la profesora Liber Otazúa; el tenor Raúl Fernández, con su maravillosa voz; y la cantante Marisa Holman, quien recorrió distintos estilos musicales desde tango hasta melódico.

El servicio de mesa estuvo a cargo de la Subcomisión de Jóvenes descendientes de castellanos y leoneses, quienes con esmero atendieron a todos los comensales.

Castilla y León muestra en Roma la Ruta Jacobea, en el proyecto 'Remover Roma con Santiago'

REDACCIÓN, Roma

El pasado lunes, 2 de octubre, se presentó en la Real Academia de España en Roma el proyecto 'Remover Roma con Santiago', cuyo objetivo es revalorizar un itinerario cultural único como es el Camino de Santiago Francés, con ocasión del 30º aniversario de la declaración de los Itinerarios Culturales del Consejo de Europa, que otorgó el título de 'Primer Itinerario Cultural Europeo' al Camino de Santiago Francés en 1987. El proyecto, organizado por la Embajada de España y la Real Academia de España en Roma, cuenta con un amplio programa de música, teatro, cine, arte y ciencia, que tiene lugar en diferentes instituciones españolas en Italia.

En la presentación se inauguró la exposición 'Muchos caminos. Imágenes contemporáneas del Camino de Santiago', una coproducción de la Embajada de España en Italia y Academia de España con la Junta de Castilla y León. Además, el director general de Turismo, Javier Ramírez, realizó una presentación del destino 'Castilla y León' a los asistentes para difundir la importancia de esta muestra expositiva del Camino de Santiago como tarjeta de presentación de todo el potencial histórico, cultural y turístico que ofrece Castilla y León. El acto finalizó con una degustación gastronómica de cocina de diseño de la Comunidad.

El objetivo de la reunión en Madrid fue comunicar el relanzamiento de la Confederación

Los representantes de la Confederación Europea se reunieron con De la Campa

REDACCIÓN, Madrid
Los representantes de la Confederación Europea por Francia, José María Oliver y Manuel Vilas; por Suiza, Miguel Ángel García; y por Bélgica, José Antonio

Arranz, se reunieron con el director general de Migraciones, Ildefonso de La Campa, y la subdirectora, Yolanda Gómez, el pasado 27 de septiembre. El objetivo de esta reunión fue comunicar a la Dirección

General de Migraciones el relanzamiento de la Confederación Europea y la visión que tienen sus representantes de diferentes temas de la emigración en sus respectivos países.

Entre esos tratados se encontraban los problemas de las asociaciones, la tercera edad de la emigración española en el exterior, los problemas de justificación con las ayudas que ofrece la Dirección General de Emigración y la nueva emigración.

Los diferentes miembros de la Confederación describieron la evolución de la Confederación y sus actividades a lo largo de muchos años sin apenas recursos. Comentaron la labor importante que han realizado y siguen realizando en las ALCE. Según la Confederación, también comentaron la importancia de la Confederación Europea como enlace entre las diferentes federaciones y asociaciones de los países que representan y la administración central, según ellos un puente necesario entre ambas.

En relación a las asociaciones, un tema que preocupaba especialmente fue la desaparición de un buen número de asociaciones en todos los países. Poco a poco, por diferentes razones, las asociaciones tradicionales han ido desapareciendo hasta quedar en solo unas pocas. Esto ha venido ocurriendo en los últimos diez años. Unido a esto los representantes de la Confederación plantearon las dificultades para justificar las ayudas a la administración. Muchas de ellas no optan a las ayudas por que les resulta complicado su justificación.

Otro de los temas planteados fue el nacimiento de nuevas asociaciones de jóvenes recién lle-



Yolanda Gómez, con los representantes de la Confederación Europea.

gados. Según la Confederación, “a estas asociaciones les hay que extrapolar nuestra experiencia en el área migratorio pues les resultará de gran ayuda a la hora de realizar intervenciones con sus iguales en el lugar de destino”. Por otro lado, dicen “sería interesante la realización de actividades intergeneracionales con ellos. Compartir experiencias entre ambas generaciones puede ayudar a ambos en los retos que plantea la emigración”.

Finalmente, otro de los temas

que plantearon a la Dirección General de Migraciones fue la necesidad de buscar modelos de programas para ayudar a los mayores. Estos, con la llegada de la jubilación, se están quedando solos en casa y no tienen centros donde puedan ayudarles en sus nuevas necesidades como mayores españoles. En sus países de destino tienen centros cívicos-sociales pero muchos de ellos no se han integrado del todo y prefieren no acudir a ellos y se quedan en sus casas solos y deprimidos. La idea, compartida por

todos, sería la creación de centros de reunión españoles donde puedan realizar diferentes actividades que puedan cubrir sus necesidades actuales.

Según la Confederación, la Dirección General de Migraciones se mostró interesada en todos los temas que plantearon los representantes de la Confederación y les invitaron a que les mantuvieran informados de todos los pasos que realiza la Confederación y de los problemas planteados en la emigración en cada uno de los países.

El Gobierno remite a las Cortes el acuerdo con Japón sobre el programa de vacaciones y actividad laboral

REDACCIÓN, Madrid

El Consejo de Ministros del pasado 29 de septiembre ha aprobado un acuerdo por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del acuerdo entre el Gobierno de España y el de Japón relativo al programa de vacaciones y actividades laborales esporádicas. Además, se autoriza la manifestación del consentimiento de España para obligarse por el mismo.

Este acuerdo responde al objetivo de promover las relaciones de amistad y cooperación entre España y Japón, y proporciona a los jóvenes la ocasión de adquirir una experiencia profesional y personal a través de la obtención de conocimientos sobre cultura y sociedad del otro país y de completar su formación.

El acuerdo establece los requisitos que tienen que reunir los jóvenes para la obtención de un visado para el programa de vacaciones y actividades laborales esporádicas. La edad establecida para poder participar en dicho programa está comprendida entre los 18 y los 30 años.

Un visado por 12 meses

A los jóvenes que participen en el programa de vacaciones y actividades laborales esporádicas se les extenderá un visado por un período máximo de 12 meses, que les permitirá residir y desempeñar un trabajo en el otro país en la medida de lo necesario para complementar los fondos de viaje.

El número de visados de este tipo que podrá expedirse será fijado anualmente por cada país y se notificará por vía diplomática.

El Gobierno español ya desarrolla, con éxito, una iniciativa similar con Australia desde hace varios años.

Los empleados públicos del Servicio Exterior en Argentina iniciaron una nueva huelga

La CSIF convoca una huelga general del Servicio Exterior español para el próximo 16 de octubre

REDACCIÓN / M. RUIZ,
Madrid / Buenos Aires

La Central Sindical Independiente y de Funcionarios (CSIF) ha convocado una huelga general del Servicio Exterior español para el próximo 16 de octubre, que incluye la paralización de todas las oficinas, en todos los países con presencia de la Administración General del Estado, incluidos el Instituto Cervantes, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo y el Instituto Español de Comercio Exterior.

Según un comunicado de la CSIF, la huelga tiene como objetivo principal reivindicar unos sueldos justos, la recuperación salarial y el respeto hacia los trabajadores del Servicio Exterior, puesto que el Gobierno “no supo estar a la altura de las circunstancias” en la reunión de la Comisión Técnica de Personal Laboral en el Exterior del pasado 20 de junio.

“En vez de trasladar una voluntad de resolución, ha optado por la confrontación y la falta de respeto hacia el Personal Laboral del Servicio Exterior”, añade la

nota. Por ello, la CSIF ha reclamado que se solucione el “caos” salarial y la política de los sueldos mínimos.

Los trabajadores, que llevan meses convocando huelgas parciales y concentraciones en distintos países, han tildado de “abrumadoras” las “ilegalidades” del Servicio Exterior y han culpado de ello al actual modelo “caduco, poco eficiente y mal gestionado”. “Reclamamos un cambio con el cumplimiento de la legalidad, el respeto a las normas de los países y del Derecho Internacio-

nal Europeo”, ha concluido el comunicado.

Nueva huelga en Argentina

En la última semana de septiembre, los empleados públicos del servicio exterior de España en Argentina iniciaron una nueva huelga, por tiempo indeterminado, para reclamar una recomposición salarial del 25%. Tras el fracaso de la reunión de la Comisión del Personal Laboral en el Exterior, realizada el pasado 20 de junio, los trabajadores denuncian que no han

vuelto a ser convocados para retomar el diálogo.

En cambio, señalaron en un comunicado, se sienten ‘discriminados’ por la Administración que, según informaron, ha ofrecido a más de 2,5 millones de empleados públicos en España un aumento salarial para los próximos 3 años que podría alcanzar el 8%. Incremento que se incorpora, precisaron, a los aumentos ya otorgados del un 1% en 2016 y otro 1% en 2017. Sin embargo, explicaron que la pérdida de su poder adquisitivo desde la congelación salarial en 2009 ha sido cifrada en un 14%; mientras que la pérdida de poder adquisitivo del salario de los trabajadores en Argentina superaría el 40%.

El personal del servicio exterior español en Argentina ofrece atención a los más de 400.000 españoles censados en el país, cerca del 25% de la población española que vive en el extranjero.

Analizó la situación del colectivo con el CRE de Buenos Aires, la Federación y los jóvenes

De la Campa mantuvo en Argentina diferentes reuniones con la colectividad

MARIANA RUIZ, Buenos Aires
El director general de Migraciones, Ildelfonso de la Campa Montenegro, participó el pasado sábado en el 'Buenos Aires celebra Galicia', en el marco de una gira de

tres días a la Argentina y Uruguay; la primera desde su designación al frente de la Dirección General de Migraciones. De la Campa llegó a la capital argentina el sábado —tras su paso por Montevideo, don-

de participó en los festejos por el centenario de Casa de Galicia— para mantener una serie de contactos "necesarios e imprescindibles" con el colectivo residente en la ciudad.

El responsable de la cartera española de Migraciones se reunió el domingo por la mañana con integrantes del Consejo de Residentes Españoles (CRE) de Buenos Aires, que encabeza, María Teresa Michelón Martínez. Durante el encuentro, que tuvo lugar en la sede de la Asociación Patriótica y Cultural Española, escuchó sus necesidades, reivindicaciones y propuestas y se interiorizó sobre la situación del colectivo en Argentina, explicó De la Campa al término de la reunión.

En torno de la mesa, que también encabezó el consejero de Empleo y Seguridad Social, José Mira Lema, los miembros del Consejo le plantearon dos viejos reclamos: la derogación del artículo 75 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General (LOREG), que establece el ruego en el voto en el exterior, y la ampliación de la ley de memoria histórica.

Al respecto, el político explicó que la Administración del Estado solo puede aplicar leyes vigentes y que, por lo tanto, son dos temas que deben resolver los grupos parlamentarios que ya tienen en su poder los proyectos para debatir.

Por otra parte, De la Campa explicó que se ha solicitado ante los diputados del Congreso que sean los propios representantes de la Comisión Permanente del Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior (CGCEE), quienes puedan plantear su pedido y fundamentarlo.

"Si bien la ley no prevé la participación directa de los conseje-



De la Campa y Mira Lema, tras la reunión con los consejeros del CRE de Buenos Aires.

ros ante el Parlamento, les estamos pidiendo voluntad para recibirlos porque creemos que va a aportar mucha riqueza a los planteamientos que después se puedan trabajar en ese ámbito", aseguró.

"Sabemos que no será fácil —matizó—, pero también creemos que hay cuestiones que son de justicia, como la equiparación para que las mujeres también puedan pasar la nacionalidad a sus descendientes".

Reunión con la Federación

Seguidamente, De la Campa y Mira Lema se reunieron con miembros de la Federación de Sociedades Españolas de Argentina, encabezados por su presidente, José María Vila Alén, con quienes conversaron sobre la necesi-

dad de hacer un recambio generacional en las entidades del colectivo.

"Llevamos muchos años detectando el desacople de las segundas y terceras generaciones con la actividad societaria tradicional de las entidades españolas, tanto en Argentina como en la mayor parte de los países donde hay colectividad española", señaló, y avanzó: "Creemos que tiene que haber una doble voluntad, por una parte de los centros, de abrir los ámbitos participación y decisión a la juventud, y de la juventud también, que tiene que darse cuenta de que tiene que tener una voluntad de trabajo y respeto por un trabajo previo que se ha realizado durante muchísimos años y que ha sido muy efectivo".

En definitiva, agregó, "hay

que acompañar los tiempos y seguir manteniendo este espíritu de españolidad en el exterior".

Al término de los dos encuentros, el director general de Migraciones, junto al consejero de Empleo y Seguridad Social, recorrió la sede de la Asociación Patriótica y Cultural Española en Buenos Aires, acompañado por el presidente de la casa, Horacio Selas, y un grupo de miembros de su comisión directiva.

Finalizando su agenda en la Argentina, el responsable de Migraciones mantuvo un encuentro con un grupo de jóvenes españoles de la colectividad, con quienes conversó sobre las expectativas y necesidades de las nuevas generaciones, que no terminan de insertarse en el tejido social de las entidades españolas.

Comienza en Lisboa 'Mostra Espanha 2017', con actividades artísticas en distintas ciudades

REDACCIÓN, Lisboa

El 28 de septiembre comenzó en Lisboa la 'Mostra Espanha 2017', una cita ineludible con la cultura española y portuguesa ideada para fortalecer los puentes que unen a ambos países. El ministro de Cultura portugués, Antonio Filipe de Castro, y el secretario de Estado de Cultura español y presidente de Acción Cultural Española, Fernando Benzo, fueron los encargados de inaugurar la Mostra Espanha en el Museo de Arte Antiga en Lisboa.

En esta quinta edición, la Mostra Espanha ofrece al público portugués un panorama completo de las manifestaciones artísticas y culturales españolas. En total se han programado una treintena de eventos que abarcan exposiciones de pintura y fotografía, encuentros con artistas, intelectuales y profesionales de ambos países, representaciones teatrales y conciertos de música.

La Mostra transcurrirá entre los meses de septiembre de 2017 y febrero de 2018 y tendrá como sedes Lisboa, Oporto, Setúbal, Évora, Braga, Almada, Coimbra, Palmela y Obidos.

La inauguración contó con la presencia de los directores de los Museos Nacional del Prado y de Arte Antiga de Lisboa, Miguel Falomir y Antonio Filipe Pimentel, respectivamente, y la directora de Acción Cultural Española, Elvira Marco.

Ciclo Obras Convidadas

Una de las líneas maestras del programa es el Ciclo Obras Convidadas, a través del cual el Museo Nacional de Arte Antiga de Lisboa da a conocer la obra de grandes maestros de la pintura occidental procedentes de destacados museos y colecciones del mundo. En esta ocasión, se exhibe la obra procedente del Museo del Prado 'Sibila' de Velázquez, pintor cuya ascendencia paterna era precisamente portuguesa.

Otro de los pilares fundamentales de la Mostra fue una nueva edición de Cine Fiesta, entre el 29 de septiembre y el 2 de octubre. Se trató de una iniciativa conjunta del Instituto de la Cinematografía y las Artes Audiovisuales (ICAA), la Dirección General de Industrias Culturales y del Libro de la Secretaría de Estado de Cultura, en colaboración con Luso Mundo, que constituye un verdadero escaparate del cine español más actual.

Para esta edición, se han seleccionado siete películas, entre las que figuraban comedias, intrigas, thrillers y una película infantil para dar al público una amplia oferta de géneros.

Mostra Espanha es un programa de actividades culturales que, con periodicidad bienal, se desarrolla en distintas localidades de Portugal y que tiene como finalidad principal mostrar el dinamismo y la creatividad de las industrias culturales españolas en el momento actual.

El Gobierno español culmina la mayor repatriación de presos españoles

Un avión trasladó desde Lima a Madrid a un grupo de 67 españoles presos en Perú

REDACCIÓN, Madrid

El Gobierno español realizó el pasado 29 de septiembre, desde Perú, el mayor traslado de presos que se haya hecho hasta la fecha por parte de España. Este traslado se efectuó en el marco del Convenio de Traslado de Personas Condenadas existente entre Perú y España. Un avión trasladó desde Lima a Madrid a un grupo de 67 ciudadanos españoles presos en Perú o que recientemente han obtenido la libertad. El vuelo es continuidad del que se realizó el pasado mes de marzo en el que otros 31 españoles en Perú fueron trasladados a España.

En esta ocasión, se trataba de 32 detenidos en la actualidad que

continuarán cumpliendo su condena en centros penitenciarios españoles y otros 35 ciudadanos que ya están en situación de libertad y se encuentran en una situación precaria.

Esta nueva operación ha sido posible gracias a la intensa labor realizada por la Embajada de España en Lima siguiendo las directrices del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, que considera como una de sus tareas prioritarias en el ámbito consular la asistencia a las personas privadas de libertad en el extranjero y, por ende, la facilitación de su retorno a España. También ha sido determinante la estrecha colaboración con el Ministerio de Justicia

peruano, fruto de las excelentes relaciones existentes entre Perú y España.

El cónsul general de España en Lima acompañó a las personas repatriadas en este vuelo en el que también participaron los departamentos de Justicia e Interior que han colaborado estrechamente con el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación para el éxito de esta operación. Desde el Ministerio, estuvo presente a la llegada del avión la directora general de Españoles en el Exterior y de Asuntos Consulares y Migratorios.

Estos traslados, junto con la aplicación de beneficios penitenciarios, han logrado reducir signi-

ficativamente el número de presos en Perú que pasa a ser ahora de 142, aunque sigue siendo uno de los países con mayor número de presos españoles en el mundo.

El número de detenidos españoles en todo el mundo es de 1.188, de los que 1.052 son hombres y 136 mujeres. El 66 por ciento son detenidos por delitos de droga. Todos ellos reciben asistencia consular permanente y continuada en los centros penitenciarios donde cumplen condena y sus casos reciben el seguimiento oportuno por parte del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación que, al igual que las Oficinas Consulares, realiza labores de contacto y apoyo a sus familiares.

Consultora de administraciones públicas y ocupada hasta hace cinco años en proyectos de la UE, la catalana Anna Nadal emigró a Estados Unidos con su familia por exigencias laborales de su esposo. Actualmente se ocupa de los asuntos domésticos,

algo que, en América, asegura, no está mal visto mientras se tienen hijos menores. Pero el destino la colocó como presidenta del CRE de Nueva York, tras ganar los comicios al 'legendario' Ángel Capellán, y ello la ha llevado a acudir como consejera

al último pleno de Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior (CGCEE). Reconoce que todavía está situándose respecto a las funciones del organismo que representa, pero su idea es responder a esa representatividad y "hacerlo bien".

Anna Nadal ■ Presidenta del CRE de Nueva York y consejera del CGCEE por Estados Unidos

“Si los nuevos ven que el Consejo no sirve para nada, está claro que se van a cansar”

ELENA FERNÁNDEZ, **Vigo**
Pregunta. La imagen de Estados Unidos en el Pleno del Consejo ha cambiado con la incorporación como consejera de una cara nueva, joven. ¿Qué le ha animado a disputarle la plaza a Ángel Capellán?

Respuesta. Ángel lo hizo muy bien. Se dedicó mucho a esto y lo vive mucho, por eso le ha sabido muy mal no ser reelegido.

Yo vi un anuncio en el Consulado, pero no sabía si tenía sentido alguno presentarse. Fue él quien me habló de esto y me dijo en qué consistía. Al final, presentamos la candidatura alternativa y tuvimos la suerte de ganar, pero solo le sacamos cuatro votos a la candidatura liderada por Ángel. No es una mayoría muy aplastante, pero mi equipo se presentó a esto y queríamos ganar.

P. ¿Y cómo está resultando la experiencia hasta el momento?

R. Nosotros nos presentamos al CRE con la idea de dinamizar la parte social y cultural y nos encontramos con que el Consejo es un órgano político que casi requiere profesionalidad para entender los temas. Todavía estoy situándome, pero hay que responder a la representatividad y hacerlo bien.

P. ¿Cuáles son las demandas más acuciantes del colectivo emigrante en Estados Unidos?

R. En el Consulado se nos habla de tres tipos de emigrantes en la zona de Nueva York: los no nacidos en España, hijos de españoles; los emigrados en los últimos 15 años, y la emigración más clásica, de hace 30 ó 40 años. Somos un colectivo un poco diverso. Yo creo que represento más a los que han emigrado en los últimos 15 años. Somos gente entre los 30 y los

50 años, la mayoría, con familia; gente preparada, y lo que nos preocupa son las diferencias fiscales a las que estamos sometidos los no residentes en la UE. En el tema de herencias estamos sujetos a un tipo impositivo muy superior al de cualquier comunidad autónoma en España y, además, con un agravio muy fuerte con respecto a los residentes en la comunidad de origen. No paga lo mismo un hermano que resida en España que nosotros, y hablamos de casi un 30% más.

Esto ya les pasaba a los comunitarios hace años, pero una sentencia del Tribunal Europeo reconoció que es discriminatorio.

Esta desigualdad también se produce si tienes una vivienda en España. Si te vas y la pones en alquiler, el impuesto que tienes que pagar es muy superior al que pagarías si estuvieras en España. Mucha

gente no sabe que tiene que pagar ese impuesto, pero, en caso de no abonarlo en forma, habría que pagar recargo.

Lo que queremos es luchar para solucionar este problema (que también les preocupa a las consejeras de Australia y Canadá), y en ello vamos a trabajar.

P. Si hablamos de los problemas generales de la diáspora española, ¿en qué asuntos convendría hacer más énfasis?

R. En el voto. Es un tema clásico. Los niveles de votación han caído en picado desde que se aplicó la reforma de la Loreg. Hay que ser muy proactivo para votar desde el exterior, porque hay que estar informado, solicitar el voto, recibirlo y, después, emitirlo. La verdad es que lo han digitalizado bastante, pero lo cierto es que sigue siendo complicado votar. Y si el proceso se produce en periodo de vacaciones, es más complicado todavía, porque puedes no estar en casa para recibir el código que te permite entrar en internet. Hay mucha conciencia de que el voto del exterior es un problema. Los partidos políticos lo conocen y los hay que tienen posiciones políticas concretas al respecto.

P. Lo conocen y, legislatura tras legislatura, se habla de ello, pero parece que no se encuentra una solución fácil. ¿Qué se podría hacer a este respecto?

R. Yo creo que los partidos políticos tienen cálculos de quién vota en el exterior y, ponerle solución al problema, les puede interesar más o menos. La cuestión es que también ha habido problemas de fraude y eso hay que controlarlo. Sobre este asunto influyen dos cosas: el cálculo político y la necesidad de evitar el fraude.

P. ¿Cree que es tan complicado implantar el voto electrónico para favorecer la participación?

R. Yo no sé si el voto electrónico es la solución. Yo creo que es un salto importante, y de implantarlo, hay que hacerlo en el extranjero y en España. Pero solo con volver al sistema anterior de plazos de correos ya se facilitaría mucho más el voto exterior. Quizá serían necesarias más campañas informativas. Lo cierto es que no ha habido un debate al respecto y nosotros lo que tenemos que hacer es presionar para que exista este debate.

Hay que facilitar que se habiliten más colegios electorales. Aquí, en Nueva York, cuando votan los franceses, se abren colegios electorales bilingües en todas las zonas. Por eso, sabemos que hay medidas para que la gente pueda votar y no solo pasan por el voto electrónico.

Hay que mejorar el sistema, pero



L. POLO

Anna Nadal, durante el pleno de pasado mes de junio, en Madrid.

nosotros no tenemos fuerza política. Votamos, pero poco y mal... A lo mejor hay que pensar en una representación más importante del español en el exterior ahora que ha habido una ola migratoria más amplia. En Francia, por ejemplo, tienen representantes políticos en el exterior. No sé si esto sería la solución, pero, por lo menos, se podría abrir un debate.

P. La demanda de una circunscripción propia para la diáspora lleva años sobre la mesa. En caso de lograrse, ¿serviría para algo más que para dar visibilidad a los problemas del colectivo?

R. Si se da visibilidad a los problemas, eso ya es bastante. Si el colectivo se siente representado y se está generando un debate político, yo creo que eso ya es un paso.

Esto podría derivar en un cambio de concepto de cómo se gestiona la relación exterior. Si una vez pasada la crisis, se quiere poner más énfasis en el exterior y pensar en los emigrantes como un recurso... pues eso cambiaría toda la imagen. En Estados Unidos, con la importancia que tiene el español, nos tomaríamos más en serio la defensa de la lengua. Creo que España puede tener más impacto en el exterior si la emigración tiene mayor representación parlamentaria.

Y aquí pasamos a otro tema que es el de la educación. Yo creo que España lo hace muy bien en la impartición de las clases de lengua y cultura española para los hijos de emigrantes. Bueno, el programa se ha quedado reducido a hora y media de clase presencial a la semana, pero es un programa de calidad, con profesores muy buenos y muy bien pensado y no conozco ninguna otra comunidad que tenga esto. Sé que es un programa espectacular y lo tenemos nosotros, y de ello hay que

estar orgullosos. Otros lo están pidiendo. Por eso, pienso que hay cosas que hacer para proyectar al país en el exterior.

P. Integrante de la Comisión de Asuntos Sociolaborales, entre lo que más preocupa en este apartado es la cobertura sanitaria en el exterior. En el caso de Estados Unidos, ¿en qué están más centrados?

R. Lo que más preocupa a los españoles en EE UU es el trato fiscal discriminatorio, más que la sanidad. En EE UU, la mayoría de españoles tiene seguro privado o se acogen al ObamaCare y consumen los servicios sanitarios en EE UU. Si bien es cierto que tu familia y tus amigos siguen en España y si tienes una enfermedad grave supongo que querrás estar con ellos o saber que podrías hacerlo. También es cierto que en los primeros años de la emigración, o cuando hay todavía mucho

vínculo con el país, sigues queriendo ver a los médicos que te han tratado toda la vida en tu país por confianza, calidad y comprensión del sistema. O si tienes hijos y vas a volver, puedes querer estar al día de las vacunas y revisiones. Supongo que el sistema sanitario español puede permitirse atendernos o podemos buscar fórmulas mixtas. Nosotros, desde el CRE, hemos informado antes del verano del trámite a realizar en el Consulado para poder solicitar a la SS la tarjeta sanitaria para un máximo de tres meses de estancia en España. La asistencia sanitaria en España por urgencias es universal pero con esta tarjeta accedes al médico de cabecera. Este año

he realizado el trámite y creo que se puede hacer más ágil, pero tampoco creo que haya muchos países que garanticen la asistencia sanitaria como el nuestro. El trámite consiste en solicitar un documento al Consulado (en el nuestro se puede hacer por correo electrónico) y luego presentarlo en la SS de tu comunidad autónoma. En el caso catalán hay otros requisitos adicionales.

P. ¿La incorporación de jóvenes a los organismos del exterior puede servir de revulsivo para alcanzar algunas de las demandas más insistentes?

R. Creo que seas joven o mayor no va a cambiar nada. Depende de la voluntad política de darle cancha al Consejo. Pero es cierto que es difícil que alguien con trabajo profesional aguante en un organismo que no sirve para nada. Si esto solo sirve para irte a pasear cuatro días a Madrid..., si no hay una finalidad..., está claro que la gente se va a cansar. También es verdad que hay nuevos partidos políticos y que hay gente joven movilizada detrás, lo que puede causar mayor impacto político.

P. Sobre su experiencia en el Pleno del Consejo, ¿qué le gustaría cambiar o sobre qué incidiría más?

R. Yo creo que la parte más importante del pleno tiene que ser la de las propuestas, porque es lo que más nos interesa. Y eso se abordó al final de todo, deprisa y corriendo, a veces sin comprensión de lo que se había tratado. Tiene que haber un trabajo de las propuestas mucho mayor y los técnicos del Ministerio tienen que realizar informes más concretos para que los consejeros tengan más idea de lo que van a votar. En las comisiones se votó también sin saber

mucho de qué iban. Por otra parte, las comunidades autónomas presentan cosas que parecen 'copia y pega' las unas de las otras y eso alarga mucho las sesiones. Habría que modificarlo. En los CRE y los españoles en el exterior, en general, no estamos organizados por comunidades autónomas.

P. Como catalana, ¿cómo ve el conflicto generado en España con la convocatoria del referéndum sobre el futuro de la comunidad?

R. Me parece muy triste lo que está ocurriendo. Creo que el Parlamento ha tirado adelante con iniciativas que no cumplen con la legalidad y el Estado tiene que hacer que se respete la ley. Los políticos nacionalistas han dividido a la sociedad catalana y ahora quieren hacer extranjeros a parte de sus conciudadanos. No estoy de acuerdo con este referéndum ilegal y creo que así no se hacen las cosas.

“Creo que España puede tener más impacto en el exterior si la emigración tiene mayor representación parlamentaria”

El secretario ejecutivo del PP en el Exterior recibió en Madrid a la presidenta del PP en Ecuador

Ramón Moreno participó en Zurich en un coloquio organizado por el PP en Suiza

REDACCIÓN, Zurich / Madrid
El secretario ejecutivo del PP en el Exterior, Ramón Moreno, hizo una valoración de la situación por la que está atravesando España en relación al independentismo catalán,

durante un coloquio celebrado el último fin de semana de septiembre en la reunión con la Ejecutiva del PP en Suiza. En el acto, dirigido por el presidente del PP en Suiza, José Gil, se pusieron sobre la mesa los asuntos

que preocupan a los residentes españoles en este país, como el voto rogado, la atención consular o el impuesto de sucesiones, tomando mayor relevancia la problemática del independentismo catalán.

“Posiblemente estamos viviendo el momento más crítico por el que la democracia en España ha atravesado. Un golpe de Estado que pretende no solo destruir la unidad de la nación sino que pretende, a su vez, provocar que la imagen de nuestro país fuera de nuestras fronteras se devalúe”, expuso Moreno durante el encuentro en Suiza.

Moreno afirmó que, “sin ley no hay democracia” y “Cataluña y los catalanes no merecen un Gobierno que apuesta por saltarse a la torera no solo la Constitución sino su propio Estatuto de autonomía, sus instituciones empezando por el propio Parlamento y todas aquellas normas que se han dado”. En esta misma línea, aseguró: “Estamos orgullosos como militantes del Partido Popular de comprobar que el Gobierno de España está a la altura de las difíciles circunstancias por las que estamos atravesando. Primero fueron las económicas y ahora las de la defensa de la unidad nacional y en ambas estamos dando la repuesta que los españoles de bien esperan de sus gobernantes”, expuso Moreno.

A la cita se sumaron también los responsables de la organización en Berna y Ginebra.

Reunión con la presidenta del PP en Ecuador

Por otra parte, Ramón Mo-



Ramón Moreno, reunido con la Ejecutiva del PP en Suiza.

reno, mantuvo el pasado jueves una reunión en la sede nacional del Partido Popular con la presidenta del PP de España en Ecuador, M^a del Carmen de la Cal, donde analizaron la actualidad política y organizaron la próxima visita a Ecuador.

Moreno valoró las últimas declaraciones del presidente de la Generalitat de Cataluña y recaló que, “posiblemente, esta es la situación más compleja de la democracia española”. “Este desafío independentista solo tiene un final, y es el fracaso por quienes han echado un pulso a la Constitución, al Estado de Derecho y a la Democracia”. “Hoy más que nun-

ca los partidos constitucionales debemos estar unidos frente a quienes pretenden romper España”.

Por otra parte, reconoció que “no deberíamos confundir la serenidad con la tibieza. Tanto el Gobierno como el presidente Rajoy saben perfectamente lo que hay que hacer y lo que es más importante, cuando hay que hacerlo. Las prisas y la sangre caliente son siempre o para los que no gobiernan o para los que desean un desenlace distinto al que todos queremos. Hay que confiar en el presidente Rajoy que ya demostró ese temple con el rescate y ahora va a conseguir

resolver esta situación tan difícil y compleja a la que nos enfrentamos los españoles”.

De la Cal trasladó al secretario ejecutivo el apoyo de la colectividad española residente en Ecuador al presidente del Gobierno. “Los españoles residentes en el exterior rechazamos con contundencia el incumplimiento de la Constitución Española por parte de los independentistas”.

Además, organizaron la agenda de la próxima visita a los populares residentes en Quito, Guayaquil y Santo Domingo que llevará a cabo Ramón Moreno en el mes de diciembre.

El Instituto Cervantes publica el nuevo Manual para los exámenes de nacionalidad

REDACCIÓN, Madrid

El Instituto Cervantes publicó la semana pasada en su página web el nuevo Manual para la preparación de la prueba CCSE (Conocimientos Constitucionales y Socioculturales de España), en el que ha modificado 75 de las 300 preguntas. El Manual 2018, que ya se puede descargar gratuitamente, se utilizará en las convocatorias del próximo año. Para las dos convocatorias pendientes de 2017 (de octubre y noviembre), el Manual de referencia seguirá siendo el actual de 2016.

Es la primera vez que el Instituto Cervantes modifica una parte de los contenidos del Manual (en este caso, el 25% de los ítems) desde que lo elaboró en 2015 con motivo de las llamadas leyes de nacionalidad. En los próximos años seguirá actualizando progresivamente las preguntas para adecuarlas a la realidad cambiante de la sociedad española.

Deben superar la prueba CCSE todos los aspirantes a obtener la nacionalidad española por residencia en España o por su origen sefardí, excepto los menores de edad y las personas con la capacidad modificada judicialmente.

Entre los nuevos ítems del inventario, hay 38 cuestiones relacionadas con el Gobierno, la legislación y la participación ciudadana. En estos dos primeros apartados o tareas, se pregunta sobre las lenguas cooficiales en algunas comunidades autónomas, el Tribunal Constitucional, las policías autonómicas, el Parlamento, la separación de los poderes del Estado, el Defensor del Pueblo, las elecciones generales, la mayoría de edad, el derecho a la huelga...

El resto de las preguntas recién incorporadas se refieren a la organización territorial de España, geografía física y política (tarea 3), cultura e historia (4) y sociedad española (5). Por ejemplo, las ciudades más pobladas, el clima y la orografía de la Península Ibérica, el Camino de Santiago, la edad para sacar el carné de conducir, los impuestos, el euro, la tarjeta sanitaria europea, los paradores de turismo, la jornada laboral, el cinturón de seguridad en los vehículos o el acceso a la Universidad para los adultos, entre otros asuntos.

25 preguntas en 45 minutos

El examen, que es diferente para cada uno de los candidatos, se compone de 25 preguntas extraídas aleatoriamente de las 300 que componen el temario. Todas ellas son de respuesta cerrada (tipo test): el aspirante debe elegir una de las tres opciones existentes, o bien decantarse entre verdadero o falso.

La prueba dura hasta 45 minutos. La puntuación máxima es de 25 puntos si todas las respuestas son correctas. Para superar la prueba y obtener el calificativo de ‘Apto’, es necesario responder bien 15 preguntas como mínimo.

Hay 10 convocatorias al año, y la prueba se realiza el último jueves de cada mes, excepto en agosto y diciembre (meses en los que no se organizan exámenes). El candidato conoce el resultado aproximadamente 20 días después.

La UME rescató, entre otros, el cuerpo sin vida del malagueño Jorge Gómez Varo

Regresan de México los 54 militares españoles que colaboraron tras el terremoto en ese país

REDACCIÓN, Madrid
Los 54 miembros de la Unidad Militar de Emergencias (UME) que participaron en las labores de búsqueda y rescate tras el sismo en México del 19 de septiembre

aterrizaron el pasado jueves, día 5, en la base aérea de Torrejón, donde fueron recibidos por el secretario de Estado, Fernando García Casas, y por la embajadora de México en España, Roberta Lajous.

El equipo especializado en Búsqueda y Rescate Urbano, integrado

también por cuatro perros, fue el responsable de recuperar de entre los escombros el cuerpo

sin vida del segundo español fallecido en el sismo, el malagueño Jorge Gómez Varo, des-

pués de diez días atrapado en el edificio donde trabajaba en Ciudad de México.

La Unidad ha rescatado a unas 40 personas atrapadas tras el terremoto de magnitud 7,1 grados.

A su llegada, el comandante Álvaro Martín Molín explicó que se han enfrentado a situaciones muy difíciles, que han exigido unas tareas intensas día y noche y aprovechó para enviar un abrazo y sincero recuerdo a la familia del fallecido Jorge Gómez.



El secretario de Estado y la embajadora recibieron a los militares en la base de Torrejón.

“Con la Embajada de España nos une la cooperación cultural”, dijo Alanoca

El embajador de España en Bolivia y la ministra Alanoca evaluaron la cooperación española en Chiquitania

REDACCIÓN, Madrid

El embajador de España en Bolivia, Enrique Ojeda Vila, y la ministra de Culturas y Turismo del Gobierno boliviano, Wilma Alanoca, visitaron recientemente San Xavier y Concepción con la finalidad de evaluar el aporte de la cooperación española a diferentes proyectos que se ejecutan en la Chiquitania.

“Con la Embajada de España nos une la cooperación cultural que ha cumplido 20 años de trabajo en el país”, manifestó la ministra Alanoca en el Gobierno Autónomo de Concepción, a la conclusión de su visita a las iglesias de las misiones jesuitas, tras cinco horas de tránsito en la carretera desde la ciudad cruceña hasta San Xavier y Concepción, la ruta turística de las misiones jesuitas.

Enrique Ojeda destacó que el Plan Misiones apoyó la recuperación del patrimonio material de Misiones de Chiquitos, “ese patrimonio tan rico que tiene Bolivia, esos templos e iglesias misionales del siglo XVII y XVIII que son un verdadero tesoro para la humanidad”.

Señaló que ahora la cooperación española apoya a la Escuela de Formación de Chiquitania en la formación de los jóvenes en diferentes profesiones que van a servir para revitalizar económica y socialmente Chiquitos en gastronomía, hotelería y todo lo relacionado con el turismo. “Esta acción conjunta y la visita con la ministra de Culturas y Turismo dará un impulso decisivo a esta



El embajador Enrique Ojeda y la ministra Wilma Alanoca, con yarituses.

región para que sea uno de los focos turísticos de Bolivia”, señaló.

“Llevamos 20 años trabajando. Hemos restaurado ‘con éxito’ los templos de todos los pueblos jesuitas. Y una vez que se consiguió esa labor, difícil y complicada, de restaurar manteniendo fielmente lo que era la estructura original y dejarlos nuevos con materiales tradicionales, pasamos a la segunda fase de formación de los jóvenes de la zona. Un proceso integral del conjunto del patrimonio material, del patrimonio inmaterial y del componente humano que es lo más importante en toda Bolivia. Por eso estamos satisfechos de los resultados y encantados de la presencia de la ministra de Culturas y Turismo. Y ahora lo que tenemos que ayudar es el factor humano, para que la riqueza siga fluyendo. Hacer esa formación de las profesiones que

más se demandan: gastronomía, hotelería y turismo. Con esa formación de jóvenes, el futuro de esta región está asegurado”, enfatizó.

Marcelo Vargas, director ejecutivo del Plan Misiones, sostuvo que se trabajó con la rehabilitación integral de las misiones y “ahora en la gestión misma de estos grandes monumentos que fueron declarados patrimonio de la humanidad, desde la administración, gestión cultural, gestión turística y sensibilización y participación de la comunidad en todo este movimiento”.

La comitiva de visita presenció la actuación musical del Coro de Orquesta Misional de San Xavier y el Coro y Orquesta Municipal de Concepción que interpretaron piezas memorables de su acervo religioso. Y, finalmente, presenciaron y danzaron la música y el baile de la “danza de los yarituses”.

Recibió el carné de ‘Presidente honorario’ de la Federación

Las entidades españolas en Argentina dieron la bienvenida al embajador Sandomingo

MARIANA RUIZ, Buenos Aires

La Federación de Sociedades Españolas de Argentina ofreció una recepción de bienvenida al embajador de España, Javier Sandomingo Núñez, y su esposa, en el Club Español de Buenos Aires. Allí, el diplomático y su pareja recorrieron las instalaciones, acompañados por un grupo de dirigentes de la colectividad.

Luego del recorrido, en la sala de presidencia del Club, su vicepresidente, José Armas López, entregó a Sandomingo el carné de ‘Presidente honorario’ de la entidad y el titular de la Federación le invitó a firmar el libro de oro de la institución.

A continuación, la comitiva se trasladó hasta el salón Imperial de la institución española donde tuvo lugar la recepción. José María Vila Alén, en nombre de la Federación de Sociedades Españolas de Argentina, les dio la bienvenida en el marco de una breve intervención.



El embajador, acompañado por un grupo de dirigentes de la Federación.

El presidente de la Asociación Patriótica y Cultural Española, Horacio Selas, por su parte, entregó al embajador Sandomingo una plaqueta que también lo acredita como ‘Presidente honorario’ de la institución y Elisa de López Carballedo, esposa del presidente del Club, entregó a la señora de Sandomingo un ramo de flores.

En el agasajo de bienvenida estuvieron presentes, entre otros, los presidentes de la Federación de

Castilla y León, Pedro Bello; de la Asociación Patriótica y Cultural Española, Horacio Selas; del Club Deportivo Español, Daniel Calzón; del Centro Asturiano, Juan Manuel Posada; de la Cámara Española de Comercio, Guillermo Ambrogi; de la Academia Argentina de Letras, José Luis Moure; el delegado de la Xunta de Galicia, Alejandro López Dobarro; y la consejera del CRE de Buenos Aires María Teresa Michelón.

Se promocionarán distintas disciplinas

El Cervantes divulgará en sus centros del exterior la cultura y el turismo de la Región de Murcia

REDACCIÓN, Madrid

El director del Instituto Cervantes, Juan Manuel Bonet, y el consejero de Turismo, Cultura y Medio Ambiente de la Región de Murcia, Javier Celdrán Lorente, firmaron el pasado martes un acuerdo de colaboración para divulgar internacionalmente la cultura de esa comunidad. El protocolo suscrito contempla que ambas partes cooperarán en proyectos conjuntos para promocionar diferentes disciplinas artísticas, culturales y creativas de Murcia.

Aunque este primer convenio no especifica acciones concretas, tanto Juan Manuel Bonet como Javier Celdrán, quien además preside el ICA (Instituto de las Industrias Culturales y las Artes de Murcia) avanzaron algunos proyectos que podrían llevarse a cabo.

La Región de Murcia “cogería el testigo” de otras comunidades autónomas de cara a la Feria de Arte Contemporáneo de Pekín 2018, un importante evento artístico en el que colabora activamente el Cervantes de la capital china.

- La Consejería en Bélgica convoca una plaza de auxiliar administrativo para Bruselas y otra para La Haya
- Mariano Rajoy ha celebrado en Washington el primer encuentro bilateral con Donald Trump
- De la Sierra comparte con los cántabros en Madrid la celebración de las fiestas de La Bien Aparecida
- El Cervantes y la Academia de Gastronomía difundirán la cocina española por todo el mundo
- Españoles, italianos y argentinos celebraron en Buenos Aires una comida de confraternidad
- La Colectividad Cántabra de Chile ha publicado una nueva entrega de ‘El Periódico Montañés’
- El Instituto Cervantes de Hamburgo organiza una fiesta flamenca para dar la bienvenida a sus alumnos
- Muere en Bruselas el profesor cordobés Antonio Pino, fundador de la única Escuela Europea de España
- Homenaje al cónsul en Chile y al presidente de Unión Española en la Semana de la Chilenidad
- El Instituto Cervantes de Atenas programa el ciclo de cine ‘Operas Primas’
- La FECACV organiza un festival flamenco con presencia de diferentes regiones de España
- La Federación de Casas Regionales en Navarra organiza su XXIX Semana Cultural
- La nómina de pensiones contributivas supera los 8.807 millones de euros en el mes de septiembre
- La Sociedad Española de Trelew celebró su 109º aniversario con una cena en el Recreo Parque España
- Roberto Serrano, designado consejero de Cataluña Exterior en representación de Centroamérica
- Fernando Clavijo se interesa por la situación de los canarios en Puerto Rico tras el paso del huracán ‘María’
- José Mora Medina, elegido por unanimidad como secretario general de Coalición Canaria Venezuela

MÁS INFORMACIÓN

Todos estos temas y otros se pueden encontrar en la página web www.cronicasdelamigracion.com



Tras su goleada a Albania y el empate de Italia ante Macedonia

España sella su pase al Mundial 2018

3 ESPAÑA
0 ALBANIA

ESPAÑA: De Gea, Odriozola, Ramos, Piqué (Nacho, m.60), Alba; Saúl, Koke; Silva (Asensio, m.74), Thiago, Isco y Rodrigo (Aduriz, m.82).

ALBANIA: Berisha, Hysaj, Veseli, Ajeti, Memolla (Agolli, m.46); Memushaj, Grezda (Latifi, m.66), Kaçe; Xhaka, Balliu (Sadiku, m.46) y Llullaku.

GOLES: 1-0, m.16: Rodrigo. 2-0, m.23: Isco. 3-0, m.27: Thiago.

ÁRBITRO: Aleksei Eskov (RUS). Amonestó por España a Piqué y Silva, y por Albania a Llullaku, Kaçe, Grezda, Hysaj y Xhaka.

INCIDENCIAS: Partido de la novena jornada del grupo G de la fase de clasificación para el Mundial de Rusia en 2018, disputado en el estadio Rico Pérez ante 28.000 espectadores.

REDACCION, Alicante

A España le bastó con 45 minutos de brillante juego y goles ante Albania para llevarse la victoria y conseguir matemáticamente la clasificación para el Mundial de Rusia, tras el empate de Italia ante Macedonia. 'La Roja' disputará así su undécimo Mundial consecutivo.

El combinado de Julen Lopetegui desplegó un juego por momentos espectacular en el primer tiempo, aunque se relajó en el segundo, donde Albania, que plantó cara todo el partido, mereció al menos el premio de un gol.

Rodrigo, la sorprendente apuesta de Lopetegui como referente en punta, desperdició las dos



GM

Isco, uno de los jugadores de la selección más destacados, dribla a un rival durante el partido frente a Albania.

primeras ocasiones claras de España, pero el valencianista se reivindicó en la tercera que tuvo, tras un control orientado con el pecho que remató sin dejar caer el balón marcando el 1-0.

El tanto desató la fantasía del juego español, con un Isco espectacular, y en apenas 11 minutos dejó el partido visto para sentencia. El segundo gol llegó tras una preciosa jugada combinativa que fue una muestra perfecta del juego de España, que tras 18 toques, Isco aprovechó un pase interior de Koke para marcar.

Albania no se resignaba a su

suerte y pudo recortar diferencias en un cabezazo al larguero de Llullaku, su jugador más incisivo, pero en la siguiente jugada llegó el mazazo definitivo para la selección que dirige Christian Panucci.

En pleno festival de juego español, una cabalgada llena de fuerza del debutante Odriozola acabó con un centro al corazón del área de Albania, que Thiago cabeceó para subir el tercer gol al marcador cuando aún no se había cumplido la media hora de juego.

España levantó el pie del acelerador en el tramo final del primer tiempo, pese a lo cual la inercia

ofensiva propició que tanto Rodrigo como Alba tuvieran opciones de aumentar más la renta de La Roja.

En la reanudación, España puso cerco al área albanesa pero la falta de acierto en el remate le privó de ampliar su goleada. La relajación de España envalentonó a Albania que no le perdió la cara pese a lo adverso del marcador.

La alegría en el tramo final del partido llegó desde Italia, después de que Macedonia lograra un empate que daba a España la clasificación matemática par el Mundial.

Julen Lopetegui: "Hemos saltado y bailado en el vestuario"

El seleccionador de España, Julen Lopetegui, comentó en la rueda de prensa posterior al triunfo ante Albania y la clasificación matemática para el Mundial de Rusia del próximo año, que están "satisfechos" de haber conseguido certificar el objetivo marcado y más de la manera en la que lo han conseguido.

"Era un grupo que ya comentamos que debíamos competir hasta el final, porque no solo era Italia, Macedonia hoy le ha quitado dos puntos a Italia, Albania también ha demostrado ser un buen equipo que te pone las cosas difíciles", comentó. "Hemos tenido el foco en el objetivo prioritario que era el deportivo en todo momento, sin desviar nuestra atención. Estamos satisfechos de haber logrado ese objetivo que era la clasificación y más haber entrado de esta manera", prosiguió.

Lopetegui reconoció que durante este año y medio último han sucedido muchas cosas extradeportivas alrededor de la selección pero recalcó que "hemos intentado vivir día a día, tomando decisiones para buscar el bien del equipo y el objetivo común".

El seleccionador confesó que tras el partido, en el vestuario, "los jugadores estaban celebrándolo, como debe ser. Estamos muy contentos, hemos saltado, bailado y cantado. Aunque no lo parezca, estoy muy contento".



GM

Iniesta y el presidente Bartomeu, tras el acuerdo alcanzado.

"Es mi casa, el lugar donde mejor puedo estar", afirmó el jugador manchego

Iniesta renueva "de por vida" con el Barça

REDACCION, Barcelona

Andrés Iniesta, capitán del Barcelona, ha llegado a un acuerdo con el club blaugrana para la renovación de su contrato, que finalizaba el 30 de junio de 2018 a final de la presente temporada, de por vida y hasta que el manchego decida retirarse. "El FC Barcelona y Andrés Iniesta han llegado a un acuerdo para la renovación de por vida del

contrato que une a ambas partes", señaló el club en un comunicado.

"Es brutal el sentimiento de orgullo que tengo. Es casi indescriptible a nivel de sentimientos. Venir con 12 años y estar ahora con 33 ante vosotros, mirar atrás y ver lo conseguido.... Me dan escalofríos. Hablamos de sentimientos, de amor hacia lo que haces y donde estás. Es mi casa, el lugar donde mejor pue-

do estar", aseguró en rueda de prensa. Iniesta, pese a este contrato sin fin, aseguró que será él mismo quien, tras hablarlo con técnicos y directivos, pondrá fin a su etapa como futbolista. "No voy a estar aquí por estar por tener contrato de por vida. No es mi forma de actuar. Cuando no me vea con la fuerza o importancia de siempre no pasará nada y cambiaremos las ideas", se sinceró.

Pero agradecido como está al club por darle la confianza de elegir el momento del adiós, de momento sólo piensa en atarse las botas y jugar y vivir el "privilegio" de ser capitán de la entidad. "Estaré aquí hasta que mi cuerpo y mente crean que lo que tenga que dar es suficiente. Lo único que me preocupa a día de hoy es que lleguemos a final de temporada y podamos conseguir los objetivos, ver a la afición disfrutar con su equipo y con sus jugadores. Ojalá sea por muchísimo tiempo", auguró.

Iniesta acumula ya 639 partidos oficiales jugados con el Barcelona, y es el segundo jugador de la historia con más partidos disputados, sólo por detrás de Xavi Hernández.



HOTEL ALDEANO

Pasco 136

(1081) Buenos Aires

 A tres cuadras
de Congreso

Habitaciones
con baño
privado, aire
acondicionado,
calefacción,
teléfono
interno, garaje,
T.V. color,
servicio de bar

Tels./Fax:

4954-0180
<http://www.hotelaldeano.com.ar>

Hispanya Viajes

Brindamos Servicio, Generamos confianza

Av. de Mayo 1235 ■ (1085) Ciudad de Buenos Aires

TFX: (5411) 4384-8011 (Rot) 5218-8011 (Rot) info@hispanya.com

25 de Mayo 345 ■ (9120) Puerto Madryn ■ Pcia. del Chubut

TFX: (0280) 4455975 (Rot) madryn@hispanya.com

PRIMERA DIVISIÓN							
CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	F	C	PT
1. Barcelona	7	7	0	0	23	2	21
2. Sevilla	7	5	1	1	9	3	16
3. Valencia	7	4	3	0	15	7	15
4. At. Madrid	7	4	3	0	12	4	15
5. R. Madrid	7	4	2	1	13	6	14
6. Betis	7	4	1	2	14	11	13
7. Leganés	7	3	2	2	5	3	11
8. R. Sociedad	7	3	1	3	17	17	10
9. Villarreal	7	3	1	3	9	9	10
10. Levante	7	2	3	2	8	10	9
11. Celta	7	2	2	3	13	11	8
12. Getafe	7	2	2	3	9	7	8
13. Athletic	7	2	2	3	9	9	8
14. Espanyol	7	2	2	3	7	11	8
15. Deportivo	7	2	1	4	9	16	7
16. Girona	7	1	3	3	6	11	6
17. Las Palmas	7	2	0	5	5	13	6
18. Eibar	7	2	0	5	3	17	6
19. Alavés	7	1	0	6	3	10	3
20. Málaga	7	0	1	6	4	16	1

SEGUNDA DIVISIÓN							
CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	F	C	PT
1. At. Osasuna	8	4	3	1	12	5	15
2. Numancia	8	4	2	2	12	7	14
3. Huesca	8	4	2	2	11	6	14
4. Sporting	8	4	2	2	11	6	14
5. Tenerife	8	4	1	3	12	7	13
6. Granada	8	3	4	1	13	9	13
7. Valladolid	8	4	1	3	16	14	13
8. Lugo	8	4	1	3	6	7	13
9. R. Vallecanao	8	3	3	2	13	11	12
10. C. Leonesa	8	3	3	2	13	14	12
11. Almería	8	3	2	3	8	8	11
12. Reus	8	2	5	1	5	6	11
13. Cadiz	8	3	2	3	5	7	11
14. Oviedo	8	2	4	2	12	10	10
15. Barcelona B	7	2	3	2	11	10	9
16. Zaragoza	8	2	3	3	10	9	9
17. Córdoba	8	3	0	5	12	15	9
18. Alcorcón	8	2	3	3	4	10	9
19. Lorca	8	2	2	4	8	8	8
20. Albacete	8	2	1	5	6	15	7
21. Gimnástic	7	1	2	4	5	12	5
22. Sevilla At.	8	0	3	5	3	12	3

SEGUNDA B • GRUP. 1							
At. Madrid B-Fuenlabrada	0-2	Navalcarnero-Coruxo	1-0				
Celta B-Toledo	1-0	Pontevedra-Castilla	2-0				
Fabril-Valladolid B	1-0	R. Bouzas-Cerceda	1-1				
G. Segoviana-R. Ferrol	1-1	Talavera-Pontferradina	2-0				
Guijuelo-R. Majadahonda	0-0	U. Adarve-SS. Reyes	0-1				
CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Fabril	8	6	1	1	12	4	19
2. Celta B	8	5	3	0	12	4	18
3. Fuenlabrada	8	5	2	1	13	6	17
4. Navalcarnero	8	5	1	2	12	10	16
5. Cerceda	8	4	2	2	6	6	14
6. R. Majadahonda	8	4	1	3	14	11	13
7. R. Bouzas	8	3	4	1	10	8	13
8. SS. Reyes	8	4	1	3	8	9	13
9. At. Madrid B	8	3	3	2	12	9	12
10. R. Ferrol	8	3	3	2	6	5	12
11. Pontevedra	8	3	1	4	12	11	10
12. Coruxo	8	3	1	4	5	9	10
13. Toledo	8	2	3	3	15	12	9
14. Castilla	8	2	2	4	8	10	8
15. U. Adarve	8	1	4	3	8	11	7
16. Pontferradina	8	1	3	4	6	8	6
17. Guijuelo	8	1	3	4	3	6	6
18. Talavera	8	1	3	4	4	9	6
19. G. Segoviana	8	1	2	5	8	16	5
20. Valladolid B	8	0	3	5	6	16	3

SEGUNDA B • GRUP. 2							
Barcelona-Las Palmas	3-0	Celta-Girona	3-3	Deportivo-Getafe	2-1	Leganés-At. Madrid	0-0
Levante-Alavés	0-2	R. Madrid-Espanyol	2-0	R. Sociedad-Betis	4-4	Sevilla-Málaga	2-0
Valencia-Athletic	3-2	Villarreal-Eibar	3-0	Próxima jornada			
Alavés-R. Sociedad							
At. Madrid-Barcelona							
Athletic-Sevilla							
Betis-Valencia							
Eibar-Deportivo							
Espanyol-Levante							
Getafe-R. Madrid							
Girona-Villarreal							
Las Palmas-Celta							
Málaga-Leganés							

SEGUNDA B • GRUP. 3							
Badalona-P. Deportiva	4-1	Olot-At. Saguntino	2-0				
Elche-Ontinyent	1-0	Sabadell-At. Balears	1-0				
Formentera-Ebro	0-0	V. Mestalla-Alcoyano	3-3				
Lleida-Llagostera	1-0	Villarreal B-Hércules	2-1				
Mallorca-Cornellá	3-0	Zaragoza-Peralada	1-1				
CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Mallorca	8	7	1	0	15	2	22
2. Elche	8	5	3	0	20	6	18
3. Villarreal B	8	5	3	0	11	5	18
4. Lleida	8	4	3	1	8	5	15
5. Cornellá	8	4	1	3	9	8	13
6. V. Mestalla	8	3	3	2	17	13	12
7. Badalona	8	3	3	2	13	13	12
8. Sabadell	8	2	5	1	7	6	11
9. At. Balears	8	2	4	2	9	8	10
10. Hércules	8	2	3	3	9	8	9
11. Ebro	8	2	3	3	5	8	9
12. Formentera	8	2	3	3	4	8	9
13. Olot	8	1	5	2	6	7	8
14. Ontinyent	8	2	2	4	6	7	8
15. Alcoyano	8	1	5	2	7	9	8
16. At. Saguntino	8	2	2	4	8	11	8
17. Peralada	8	1	3	4	7	13	6
18. P. Deportiva	8	1	2	5	5	11	5
19. Llagostera	8	1	2	5	4	11	5
20. Zaragoza	8	0	4	4	7	18	4

SEGUNDA B • GRUP. 4							
Córdoba B-Murcia	-	Mérida-Badajoz	3-0				
El Ejido-Écija	1-0	R. Huelva-Extremadura	2-1				
Granada B-Las Palmas	1-0	San Fernando-Jumilla	3-0				
Marbella-Cartagena	1-0	UCAM Murcia-Lorca	1-0				
Melilla-Linense	1-0	Villanovense-Betis	1-0				
CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	F	C	Pt.
1. Granada B	7	5	1	1	8	3	16
2. Melilla	8	4	3	1	10	3	15
3. Écija	8	4	3	1	10	6	15
4. Linense	8	4	2	2	12	5	14
5. Mérida	8	4	2	2	13	7	14
6. Extremadura	8	4	2	2	10	7	14
7. Marbella	8	4	2	2	7	6	14
8. UCAM Murcia	7	4	1	2	8	7	13
9. Cartagena	8	3	3	2	11	9	12
10. R. Huelva	8	2	5	1	9	8	11
11. Villanovense	8	2	4	2	6	6	10
12. Betis	8	3	1	4	11	14	10
13. San Fernando	8	2	3	3	8	7	9
14. El Ejido	8	2	3	3	11	13	9
15. Murcia	7	1	4	2	8	7	7
16. Córdoba B	7	1	4	2	5	6	7
17. Badajoz	8	0	5	3	6	12	5
18. Jumilla	8	0	4	4	5	12	4
19. Las Palmas	8	1	1	6	5	13	4
20. Lorca	8	0	3	5	4	16	3

AMÉRICA: •Brasil: • En Salvador de Bahía: Amalia Durán. Rúa Barao de Loreto, 44 Graça. 40150270. Tlf: (5571) 3315806. Fax: (5571) 2433781. • En Río: Luciano Pérez. Rúa E. 50. Itaipú 24-365020 Niterói. Tlf: (5521) 7092693. • En Sao Paulo: Hilario Martínez González, Av. Angélica 1.280-5°. Apartamento 52. Higienópolis. Tño: (5511) 8260110. • En Río Grande del Sur: José Torralba Sánchez. Av. Otavio Rocha 179. Sala 42. CEP 90020151. Porto Alegre. RS. Tño: (55) 2271566. •**Canadá:** Ignacio Arias. 85, Breckenridge Dr. Unit 50. Kitchener. Ontario N2B 3P8. Teléfono y Fax (519) 8942990. •**Costa Rica:** Joaquín de la Asunción. Aptdo. 672-2350. San Francisco de Dos Ríos. San José. Telf.: 2767868. Fax: 2765252. •**Cuba:** Feliberto Carrié. La Habana. E-mail: carrie@enet.cu •**Chile:** Edmundo Moure. Emilia Téllez 5086. Dpto. 33, Nuñoa, Santiago de Chile. Telf. (562) 7894684. e-mail: edmoro1@gmail.com. Producción: Andrés Suárez González. •**Ecuador:** Julio E. Rodríguez Cruz. Biblioteca de Periodistas, Chile y Aguirre (Esquina) P.O. Box 09-01-11423. Guayaquil. Teléfono (5934) 327524. Fax.: (5934) 329579. •**Estados Unidos:** José Monteagudo. 7 West Broad St. Suite 10 Fleetwood. M. T. Vernon. N.Y. 10552. Telf.: (914) 6996677. Fax: (914) 6996764. •**México:** Cristina Cabrero. Correo electrónico: cristinacabrero54@yahoo.es. •**Panamá:** Oscar Sobrino López. Avda. Abel Bravo. Edif. Portofino. Tño. (507) 641920. Fax (507) 641042. Panamá. •**Perú:** Ana María García. Avda. Raúl Ferrero, 160. Lima, 12. Tño. y Fax 4791117. •**Puerto Rico:** Jesús Herón Paradelo. Avda. McLeary, 1966. Santurce (Puerto Rico 00911). Tño. (809) 7277340. Fax (809) 2680864. •**República Dominicana:** Jesús Suárez Conde. Roberto Pastoriza 202, Ensanche Nalo. Santo Domingo. Telf: (809) 5634519. Fax: (809) 5631989. •**Uruguay:** Álvaro Velázquez. Telf: 59899-033267. Correo electrónico: avelazquez@adinet.com.uy. •**Venezuela:** Redacción: Canónigos a San Ramón, Edificio Edimar IV, PB, Local 2. Altavilla, CARACAS.

Grupo de Comunicación de Galicia en el Mundo, S.A

Miembros Co-Fundadores de la Sociedad Española de Marketing Periodístico

• Redacción: c/ San Francisco, 57. 5°. 36202 VIGO. Telf: (986) 471566. Fax 416897 •

Director: LUIS VAAMONDE POLO. E-mail: director@galimundo.com **Consejo editorial:** Álvaro Otero, Lalo R. Villar y Francisco Poveda. **Redactor Jefe:** Antonio Lamas Díaz. **Redacción:** Elena Carbajales Nieto, Elena Fernández Fernández, Marcelino Rojas y Rebeca Caride. **Diseño:** KLAM. **Fotografía:** Pakito, Artemisa y Rosalía. **Marketing directo:** STD A Coruña.

ESPAÑA

Madrid Correo electrónico: cronicas@galimundo.com

Asturias Correo electrónico: asturias@galimundo.com

Viladecans-Barcelona 08840. Antonio Díaz. Av. Segle XXI, 15-A. Tlf: 93-6378713. Correo electrónico: antonidiaz@terra.es

Benalmádena (Málaga). José Antonio Sierra. Benalmádena (Málaga). Correo electrónico: andalucia.galimundo@yahoo.es.

EDICIÓN MERCOSUR: •**ARGENTINA:** **Coordinadora:** Mariana Ruiz. **Publicidad:** Patricia Ruiz. **Direcciones:** Buenos Aires: Sargento Cabral 1678 (CP 1682) Villa Bosch, provincia de Buenos Aires. Tlf/Fax (Publicidad y Administración): 5411-4751-8205. Tlf (Redacción): (011) 5523-4545. E-mail (Publicidad, Administración y Redacción): marianaruz@galimundo.com y redaccionargentina@galimundo.com.

Comodoro-Rivadavia: Manuel A. Rey Flórez. Tlf: 0297-4484674. E-mail: cholorei@sinectis.com.ar y galimundo@sinectis.com.ar

Ushuaia: Anibal R. Rachid. Tlf: 901-30180 / Fax: 21015. **Mar del Plata:** Alfonso Manuel Tobío. Tlf: 0223-4801-334. **Rosario:** Marcelo Vega. Tlf: 0341-4645-872.

Teléfono: 564.41.30. Tlf/Fax: 562.68.69. Fax: 562.59.94 Correo Electrónico: magazine@unete.com.ve Apartado de Correos: N° 14.262 C.P. 1011 CARACAS-

EUROPA: •Alemania: Ramiro Vieito Vilas. Aubere Sulzbacher Str, 27. 901489 Nuremberg. Telf: (911) 599364. • En Hamburgo: Josefina Castro. Auf dem Klingenberg 30 Harsefeld (Hamburgo). C.P. 21698. Correo electrónico: josefascindler@yahoo.de. • En Mannheim: José G. Guareño. Rheinvillen-Str. 16-18. 68163 Mannheim. Tño: (0621) 8283764. •**Bélgica:** Jesús López Arias. 13, Rue Bruyères de Inchebroux. 1325 Chaumont / Gistoux-Bruselas. Tño. (022) 5385816. Fax: (022) 5377019. •**Francia:** Aida Palau Sorolla 17, Bd. de Rochechouart 75009 París. Telf: 0033 (0) 610880160. E-mail: aida.palau@wanadoo.fr •**Holanda:** Rodrigo Ares Villares. Marcantilaan, 122. 1051 LW Amsterdam. Tlf: (20) 6820214. •**Portugal:** Antonio Cal Gonçalves. Rua da Palma, 183-1°. 1100-391 Lisboa. Telf: 21.8874555. Fax: 21.8864882. E-mail: acg@mail.terra.pt. •**Reino Unido:** Liliana Nogueira-Pache. 26 Inglis Rd. Southsea. Portsmouth-Hants P05 1PB. Tño y Fax: (023-92) 838564. E-mail: liliananp@yahoo.co.uk •**Suiza:** Jesús Baamonde Glez. 17-Ch. de L'Ecu-Lignon. 1219 Geneve. Tño. y Fax: (022) 7968990. • En Moutier: Raúl Cortés, Rue de la Paix, 26. Tño: (032) 935119. • En Lausanne: Benigno Fontela. Ch. de Montremoen, 43. 1023 Crissier. Tño: (021) 6340546. • En Winterthur: Manuel Beceiro, Anback, 23. C.P. 8400. Tño: (052) 2328781. • En Nyon: Francisco Valiñas. 7 CH Des Plantaz. Tño: (022) 3627333. • En Berna: Ramón Vidal. Koniztalstr, 12. 3098 Koniz. Telf. (031) 9714874 / Móvil. 076.567.29.52. Fax: 3817737. E-mail: rvidal@dplanet.ch

AUSTRALIA: Nelson J. Cabrera. P.O. Box 228. Fairfield NSW 2165. Sydney. Tlf.: (02) 7270709. Fax: (02) 7277102.

Los sectores más vulnerables de la sociedad viven cada vez más amparados gracias a las campañas de sensibilización que buscan protegerlos de los abusos y malos tratos a los que son sometidos, en la mayoría de los casos, por sus familiares más directos. Niños y mujeres son buen ejemplo de ello, a los que

hay que sumar a los mayores, que reclaman un teléfono contra el maltrato que no deje rastro, al igual que el 016 habilitado contra la violencia de género. Así ha quedado de manifiesto durante unas jornadas a favor de la dignidad y excelencia en el trato a los mayores, celebrado la pasada semana en Madrid.

Los mayores piden amparo

Reclaman un teléfono que no deje rastro, como el habilitado para denunciar la violencia de género

E.F., Vigo

La violencia se ceba con los más débiles y el silencio cómplice hace el resto para generar víctimas de por vida. Padecerlo al final de la misma no es ni más ni menos grave que al principio o en la mediana edad, pero visibilizarlo se hace necesario para erradicarlo. En la era de las nuevas tecnologías, y pese a disponer de herramientas que facilitan y reducen el tiempo dedicado al trabajo, el excedente parece que cuesta emplearlo en dispensar un trato humano a nuestros mayores.

Prueba de ello es que en septiembre de 2016, uno de cada diez ancianos sufrían maltrato, según datos de la Organización Mundial de la Salud, que amplía la cifra a uno de cada seis en junio de este año. Y eso sin contar con que las cifras están “subestimadas”, ya que desde el organismo se asegura que sólo uno de cada 24 casos de maltrato a personas mayores se notifica, dijo la presidenta de CEO-MA, Carmen García Revilla, en la inauguración de las jornadas ‘Todos contra el abuso y maltrato: Dignidad y excelencia en el trato a las personas mayores y a los mayores con discapacidad’.

Celebradas la pasada semana en Madrid por iniciativa de la Confederación Española de Organizaciones de Mayores (CEO-MA), las jornadas sirvieron de altavoz para reclamar a los gobernantes que diseñen “mejores políticas y prácticas que reco-



GM

En septiembre de 2016, uno de cada diez ancianos sufrían maltrato, según la Organización Mundial de la Salud.

nozcan los derechos y la dignidad de las personas” de mayor edad y pedir que se habilite un teléfono contra el maltrato que no deje rastro, al igual que el destinado a denunciar la violencia de género.

“Se ha trabajado mucho y bien sobre la violencia de género y también sobre el acoso escolar pero faltamos nosotros, que somos los que nunca tenemos visibilidad. Nosotros también queremos ese teléfono de ayuda”, dijo García Revilla, quien habló de la importancia de ofrecerle al anciano un teléfono que le permita llamar pa-

ra denunciar una situación de maltrato “sin miedo a que su familia o sus cuidadores se enteren de que ha solicitado ayuda”.

García Revilla también aseguró que esta petición se ha trasladado al secretario de Estado de Servicios Sociales e Igualdad, Mario Garcés, en línea con las recomendaciones de los ministros reunidos en la Asamblea Mundial de Salud, en mayo de 2016.

Convencida de la importancia de trabajar coordinados, pidió a ayuntamientos, autonomías y Gobierno central “unirse todos”

para combatir este tipo de maltrato que es “mucho más que la violencia física”, dijo.

España será en 2050 el país más envejecido del mundo y ese envejecimiento tendrá repercusiones “en el mercado laboral, el ahorro, la inversión, las pensiones, la composición de la familia, la vivienda y los comportamientos electorales”, reconoció el vicepresidente ejecutivo de la Fundación ONCE, Alberto Durán, quien hizo especial hincapié en la realidad “especialmente sangrante” de las personas con discapacidad.

Entrada gratuita a los museos y bibliotecas por el Día de la Hispanidad

REDACCION, Madrid

El próximo jueves 12 de octubre, Fiesta Nacional de España y Día de la Hispanidad, los 16 museos estatales dependientes de la Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales y de Archivos y Bibliotecas, celebran la conmemoración con entrada gratuita a todos los museos, horarios extraordinarios y actividades especiales en algunos de ellos.

Se ampliará el horario de forma extraordinaria en el Museo Sorolla, Museo Nacional de Antropología, Museo del Romanticismo, Museo de América, Museo Nacional de Arqueología Subacuática y Museo Nacional de Cerámica y Artes Suntuarias ‘González Martí’.

Todos los museos ofrecen la visita gratuita a sus exposiciones temporales. Así, se podrá visitar en el Museo Arqueológico Nacional la exposición de ‘El Poder del pasado 150 años de arqueología en España’. Una muestra que cuenta con bienes culturales de todas las CC AA y explica los mayores hallazgos de la arqueología nacional.

El Museo del Prado, el Museo Reina Sofía y el Museo Nacional Thyssen-Bornemisza también se suman a la conmemoración de la Fiesta Nacional con la apertura de sus puertas al público con entrada gratuita. En el Reina Sofía se podrán visitar las exposiciones de Doris Salcedo, Colección de Soledad Lorenzo, David Bestué, NSK del Kapital al Capital. Neue Slowenische Kunst y Mário Pedrosa y en el Museo Thyssen habrá acceso gratuito a su colección permanente y a la exposición Sonia Delaunay.



Negocios, compras, diversión... Todo está cerca del Bristol. Situado en el eje neurálgico de la gran capital, el Bristol Hotel permite el fácil acceso a los más importantes puntos de interés. Su ubicación, sobre la imponente Avenida 9 de Julio, a pasos de la tradicional Avenida Corrientes, brinda una magnífica vista que cuenta con el característico Obelisco como centro insoslayable de un impar panorama visual.

CERRITO 286 (C1010AAF) BUENOS AIRES, ARGENTINA • TEL. (54-11) 5252-6400 (líneas rotativas) • RESERVAS (54-11) 5252-6452 • FAX: (54-11) 4382-3284 • <http://www.hotelbristol.com.ar> • e-mail: reservas@hotelbristol.com.ar